

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-530.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. június 3.

bb. 1. augusztus elejétől elterelik az üllői-ut gépjárműforgalmát - kijelölték a tartalékutvonalakat - együtt építik az új aluljárót és az észak-déli metró vasbeton-szekrényét

i pr/mm/e zs la

1970. június 3.

alapterülete 1800 négyzetméter, alakja leginkább az ellipszishez hasonlítható, s a most elfogadott beruházási program szerint a jövő esztendő végére készül el a főváros legújabb közlekedési objektuma, az üllői ut-ferenc körut kereszteződésének aluljárója. az építők már hozzáálltak az előkészítő munkákhoz: áthelyezik a különböző csatornákat, vezetékeket, kábeleket. az előkészítő szakasz várhatóan augusztus elejéig tart. a legnagyobb gond egy ugynevezett nagyszelvényű főgyűjtőcsatorna elvezetése, amelynek átmérője jóval meghaladja a három és fél métert. /hasonló csatornával volt dolguk a mélyépítőknek az emke aluljárónál is, azt azonban sikerült a kereszteződés alatt átburkolni. itt erre nincs mód, a csatornával az egész kereszteződést meg kell kerülni./ a gázvezetékekkel, vízcsövekkel, elektromos és postai kábelekkel viszonylag könnyeb a helyzet, ezeket a környező mellékutcák alatt helyezik el.

a terveken már kialakultak a leendő aluljáró körvonalai. a kereszteződés nyolc pontjáról, illetve négy villamosmegállóból lehet majd lejutni a földalatti csarnokba, amelyet nagysága az astoria, illetve az emke aluljáró közé sorol. padlóját, falait színes műkövel burkolják, a lépcsőfeljárók folyosóin kiserkényeket helyeznek el, s mintegy husz négyzetmétert különböző elárúsítóhelyeknek engednek át.

/folyt.köv./

sz

- 1 -

m

bb. 1. /augusztus elejétől...folyt./e

az építkezés menetrendje szerint augusztus elején elterelik az üllői ut forgalmát, rá körülbelül másfél hónap múlva megváltoztatják a józsef körut és a ferenc körut petőfi hid felé irányuló forgalmi rendjét. evvel egyidőben látnak hozzá az aluljáró mélyítéséhez, illetve a majdani metrovonal gépházát és mozgólépcsőjének egy részét befogadó vasbeton-szekrény kialakításához. a metro-csatlakozás megépítésére új módszert választottak a tervezők: a hozzávetőleg 650 négyzetméter alapterületű vasbeton-szekrényt nem süllyeszti, mint az emkénél, vagy az astoriánál, hanem egy speciális géppel árkot mélyítenek, s azt falazzák körül. az üllői uton, illetve a köruton közlekedő villamosok forgalmát még rövid időre sem korlátozzák, azok egészen az építkezés befejezéséig folyamatosan járnak majd a kereszteződésben.

az elgondolások szerint az üllői uton a kálvin tér felé közlekedő gépjárművek a baross utcát használhatják, a város széle felé haladók pedig a ráday utcán, a bakáts téren, a tompa utcán, illetve a lilium utcán át juthatnak majd el céljukhoz. ezenkívül egy biztonsági utvonalat is kialakítanak: bármilyen előre nem várt zavar esetén ezt vehetik majd igénybe az autósok. a közművek szakemberei most a kijelölt terelőutvonalakat ellenőrzik: vizsgálják a különböző csatornák műszaki állapotát, mérik, hogy elbirják-e majd a megnövekedett forgalmat. a baross téri tapasztalatokon okulva már eldöntötték, hogy nem lesz utvonal-módosítás; a menetváltoztatásra kényszerített járművek az építkezés befejeztéig ugyanazt az utat használhatják majd. /mti/

-...-

bb. 3. árvíz a fecsketanyán

vid-kz/tné/e hgy

1970. június 3.

a tiszta tivadar és vásárosnamény, nagyvarsány és ujkenéz közötti meredek partjaiban minden évben több ezer parti fecskesalád tanyázik. a megáradt tiszta az idén elborította a fecsketanyákat is és elpusztította a gyorsröptű madarak első fiókáit. az apadás után a parti fecskék megkezdték az „ujjáépítést”, új fészkeket fúrnak a magas partba. /mti/

-...-

- 2 -

MF

bb. 2. június végéig lesz narancs

i kf/kf/a ie la

1970. június 3.

a hazai tavaszi gyümölcsök késésére számítva a délker vállalat - külön engedéllyel - március 31-ig tudott narancsot vásárolni, s így a déligyümölcs-szezont egy hónappal, minden eddiginél hosszabb időre sikerült megnyújtania. a készletek ugyanis elegendőek ahhoz, hogy június végéig folyamatosan kapjanak narancsot az üzletek. jelenleg kubai narancs van a piacon, a hét végére várható az üzletekbe egyiptomi narancs is.

november végétől mostanáig 26 900 tonna narancs került forgalomba, 5 300 tonnával több, mint az előző idény azonos időszakában, s egy-egy, a szállítás szempontjából kritikus téli hét kivételével országszerte megfelelő volt a narancsellátás. citromból október és május között csaknem 23 000 tonna fogyott, s változatlanul zavartalan az utánpótlás. lassan fogytán a sokat kifogásolt óriás-citrom, s rövidesen érkezik az új termés olaszországból. az idényben változatlanul kevés volt, szinte hiánycikknek számított - s már teljesen el is fogyott - a banán, pedig a múlt évinél 1 335 tonnával több, összesen 3 740 tonnát árusítottak belőle az utóbbi hét hónap alatt. /mti/

-...-

bb. 5. utolsó szakaszban a gabona-szerződéskötések

i jf/j/e ie la

1970. június 3.

a mezőgazdasági nagyüzemek, valamint a gabonafelvásárló és feldolgozó vállalatok idei szerződéskötései az utolsó szakaszban tartanak. az eddigi megállapodásokból arra lehet következtetni, hogy az áru túlnyomó többségét ugyanugy, mint az utóbbi években - ismét szerződéskötéssel biztosítják a termelők. a gabonatröszt összesítése szerint eddig 211 000 vagon kenyérgabonát kötöttek le. júniusban lényeges változás már nem várható, a gyakorlat ugyanis azt mutatja, hogy a gazdaságok a teljes mennyiséget csak a termés közelebbi ismeretében kötik le.

sörárpából 7 500 vagonos az idei előirányzat, ebből már több mint 6 000 vagonnyira találtak szerződéses termelőt. rizsből 4 000 vagonnyit kötöttek le, s ez a mennyiség lényegesen már nem változik. megnőtt az érdeklődés a napraforgó iránt. az elmúlt évhez képest várhatóan 30-35 ezer holddal nagyobb területen termesztik ezt a növényt, azoknak a növényi kultúráknak a rovására, amelyek valamilyen ok - főképpen a késői kitavaszkodás, a csapadékos időjárás stb. - miatt idén nem keltették fel a nagygazdaságok érdeklődését. napraforgóból eddig több mint 12 ezer vagonra van megállapodásuk a termelőknek és a felvásárlóknak. /mti/

-...-

- 3 -

MF

bb. 4. egyéni kereset, egyhónapi pihenés - tájékoztató a diákok szünidei foglalkoztatásáról

1 hi/gk/e zs hgy

1970. június 3.

egyéni fizetést kapnak a szünidőben munkát vállaló budapesti diákok - a fővárosi pályaválasztási intézet közlése szerint. körülbelül ezer általános iskolás és mintegy háromezer középis-
kolás tanuló számára van még hely a budapesti élelmiszeripari és kommunális vállalatoknál, az építőiparban, illetve a mezőgazdaságban. az általános iskolások közül a 13 éven felüliek jöhetnek inkább számításba. a fővárosi kertészeti vállalat mintegy 600 kisdíákot kér az iskoláktól a szünidőre, s a fővárosban lévő különböző munkahelyein napi 4-6 órát parkfenntartási és egyéb kertészeti munkákat végeztet velük. fiúk és lányok egyaránt jelentkezhetnek a vállalat 7., dob utca 90. szám alatti központjában. körülbelül 900 általános iskolás dolgozhat a kerületi ingatlankezelő vállalatoknál is, ahol szakmunkások felügyelete mellett különféle könnyebb feladatokat bíznak majd rájuk.

a középiskolákból 1 100 diákot vár a budapesti konzervgyár nyersanyagválogatónak, csomagolóknak, címkézőnek, továbbá üveg-
válogatáshoz vagy üvegmosó gépek mellé. naponta 6-7 óra lesz a munkaidejük, s teljesítménybért kapnak, a gyümölcs- és főzelék-
konzervgyár havi 1200-1500 forintot ígér a hasonló beosztásúaknak. a fővárosi 1.sz. építőipari vállalat ezer diákot tud foglalkoztatni különféle segédmunkákon.

a budapesti diákok szünidei foglalkoztatását a fővárosi pályaválasztási intézet és a fővárosi tanács oktatási főosztálya az iskolákkal közösen szervezi, azonban egyénileg is jelentkezhetnek munkára a fiatalok, főleg a középiskolások, aki dolgozni akar, a szünidőben is jelentkezhet, csak nevét és lakcímét kell közölnie levelezőlapon a pályaválasztási intézettel vagy a budapesti munkaerőgazdálkodási hivatalokkal, amelyek megfelelő helyet keresnek számára. a tanulóknak nem kell munkakönyvet váltaniuk: a középiskolásoknak az igazgató ad munkavállalási igazolványt, az általános iskolásoknál a szülői beleegyezés is kell. az általános iskolások munkaideje legfeljebb hat, a középiskolásoké legfeljebb nyolc óra. a tanulókat úgy osztják be munkára, hogy a szünidőből legalább négy hetet pihenéssel töltsenek./mti/

- 4 -

bb. 6. száz külföldi jelentkezett a borsodi nyári egyetemre

vid/e fm hgy

1970. június 3.

megérkezett a századik külföldi résztvevő jelentkezése az idén hatodik alkalommal megrendezendő borsodi nyári egyetemre. a baráti országokból, többek között az ndk-ból, csehszlovákiából és Lengyelországból érkező vendégeken kívül a július 20-31. közötti rendezvényre az egyesült államokból és finnországból is érkeztek jelentkezések.

a miskolci nehézipari műszaki egyetemmel baráti kapcsolatokat tartó külföldi felsőoktatási intézmények - többek között a freibergi, a magdeburgi és a kassai műszaki főiskolák - is jelezték részvételüket.

az egyetlen műszaki tárgy hazai nyári egyetem programját a szinva-völgyi vasgyártás kétszáz éves jubileuma jegyében állították össze. /mti/

-...-

bb. 7. súlyhiányos kohinor-padlófény - intézkedés a fogyasztók védelmében

1 kf/kf/e ie la

1970. június 3.

az akf és a kermi ellenőrzései a politur és vegytermék ktsz műanyagflakonos kohinor padlófényénél jelentős súlyhiányt állapítottak meg.

a belkereskedelmi minisztérium illetékes főosztálya ezért felhívta a kereskedelmi vállalatokat, hogy a raktárukon lévő kohinor készletet vizsgálják felül, a súlyhiányos árut a nagykereskedelem útján adják vissza a gyártó szövetkezetnek, s a minisztérium további intézkedéséig műanyagflakonos kohinor padlófényt ne szerezzenek be, forgalomba csak az előírt súlyú padlófény kerülhet. /MTI/

-...-

- 5 -

bb. 8. temetői sírkőtár nagykanizsán

vid/e fm hgy

1970. június 3.

a nagykanizsai városi köztemetőben nagyon sok régi sír-
emlék és kriptá, vagy azok maradványa látható. a városi
tanács építési csoportjának kezdeményezésére az értékes sír-
emlékekből kőtárat létesítenek, amelyet őszől kezdve látó-
gathat a közönség. /mti/

bb. 9. lefeszítette az utcai telefonperselyt - egyévi szabad-
ságvesztés

i bc/lk/e zs la

1970. június 3.

zsankó jános, 22 éves lakatos csipkerekai lakos hónapokon
át nem vállalt munkát, s közveszélyes munkakerülés szabály-
sértéséért 25 napi elzárással sújtották. büntetésének letölté-
se után folytatta munkakerülő életmódját. egy éjszaka a rá-
kóczi uton ácskapoccsal lefeszítette egy nyilvános távbeszélő-
állomás perselyét, s az abban talált pénzt kivette. a perselyt
a dunába akarta dobni, de közben a rendőrnőr elfogta és elő-
állította.

a központi kerületi bíróság zsankó jánost társadalmi tu-
lajdont károsító lopásért és közveszélyes munkakerülésért egy-
évi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

NA

- 6 -

bb. 10. jogerősen felmentették emberölési kísérlet vádja
alól

vid/fm/rj la

1970. június 3.

tavaly májusban a borsod megyei arló község bizstrójában
italozott egy társasággal sipos flórián, szentsimoni lakos,
az ózdi kohászati üzemek dolgozója. virtuskodásból fél kéz-
zel emelgetett egy széket, miközben a bizstróban tartózkodott
harkányi miklós, putnoki arzén, váradi viktor győző és
váradi bertalan is. záróra után harkányiék sipos flóriánt az
utcán közrefogták, majd „nagy legény voltak”, felkiáltással
bántalmazni kezdték.

sipos flóriánt 1954-ben üzemi baleset érte, ami miatt egyik
lácát térdéből amputálni kellett. rokkantsága gátolta őt a vé-
dekezésben amit támadói ki is használtak: ütötték-verték és
sipos arcán erősen vérző sérüléseket szenvedett, szorongatott
helyzetben zsebkését vette elő, s azzal támadói felé szurt. en-
nek következtében nasbaszurta váradi bertalant, aki életveszélyesen
megsérült.

a múlt év végén a miskolci megyei bíróság a verekezésben rész-
vevő harkányi és társai vallomása alapján sipos flóriánt ember-
ölési kísérlet miatt két évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte.

a legfelsőbb bíróság - mivel a miskolci megyei bíróság íté-
letét megalapozatlannak találta - azt hatályon kívül helyezte, és
új eljárás lefolytatását rendelte el. az arló községben tartott
helyszíni tárgyaláson „megfordult a kocka”, kiderült, hogy a ta-
nuk hamisan vallottak, mert harkányi miklós megfenyegette többek
között váradi bertalant is. a tanuként kihallgatottak a megismételt
tárgyaláson megváltoztatták korábban tett vallomásukat s a vádlott
- sipos flórián - védekezésével egyező módon mondták el a vereke-
zés történetét. a helyszíni tárgyalás eredményeként a miskolci me-
gyei bíróság sipos flóriánt felmentette. az ítélet jogerős.

mivel megállapítást nyert, hogy az első tárgyaláson harkányi
miklós és társai, putnoki arzén, váradi viktor győző és váradi
bertalan hamisan tanuskodtak, a megyei bíróság az iratokat to-
vábbi eljárás megindítása végett áttette a megyei főügyészhez.
/mti/

8.15 rj

:

- 7 -

6 9³⁰

bb. 11. sürítik a bauxit kutatófurások hálózatát

vid/kz/rj hgy

1970. június 3.

ujabb és újabb helyeken állítják fel furótornyait a bakonyban a bauxitkutatók. a felderítő munka mellett tovább folytatják a már nagyjából ismert területek részletes kutatását.

a geológusok térképein már hozzávetőleges részletességgel kirajzolódnak a bakony bauxitkincsének előfordulási helyei. nyírád és nagytárkány térségében eddig már összesen 5000 helyen rúrtak le a kutatók. a részletes kutatásokkal több olyan lelőhelyet sikerült felderíteni, amelyek elhelyezkedésük miatt különösen kedvező lehetőséget nyújtanak a bányászatnak. a legnagyobb s a felszínhez legközelebb eső lelőhelyeket a halimba melletti malom-völgyben térképezték fel.

részletes kutatásokat folytatnak jó eredménnyel, nyírád, nagytárkány és halimba területén kívül iszkaszentgyörgy és fenyőfő térségében is. kedvezőbb elhelyezkedésű és jó, ipari minőségű bauxitot találtak a darvastói térségben. reményekre jogosít a folyamatban lévő kincsesbányai kutatás is. /mti/

--

bb. 12. „tavasz 70,, - dunaujvárosi antológia

vid/rj fm hgy

1970. június 3.

a város megalapításának huszadik évfordulója alkalmából a dunaujvárosi kizs-bizottság megjelentette a „tavasz 70,, című antológiát. negyedik ízben jelenik meg ilyen dunaujvárosi kötet, amely elsősorban helyi írók és művészek alkotásait tartalmazza. /mti/

--

8.38 rj

- 8 -

g 9 35

bb. 13. acélkalodával támasztották meg az ötszintes üzemet - kicserélik a szerencsi cukorfinomító alapjait

vid/rj ké hgy

1970. június 3.

szokatlan munka kezdődött a szerencsi cukorgyárban. a fejlesztési terv szerinti a nyolcvan esztendővel ezelőtt épült ötszintes cukorfinomítóban a technológiai folyamatok jobb kihasználására kétféle forintos beruházással napi ötszáz mézsa teljesítményű vácuum-berendezést és egy hűtőtestet szerelnek fel. az épület „felülvizsgálata,, során azonban kiderült, hogy annak kő- és téglalapjait, valamint az üzemszervezési szerkezetét tartó vaspillérek az évtizedek során annyira elavultak, hogy cseréjük halaszthatatlan. az új vasbetonalapok elkészítésével - mivel arra kivitelezőt nem találtak - a gyár házi építőbrigádját bízták meg. az ötszintes épületet acélsínekből készült - „kalodával,, támasztották meg, hogy alapjait 3.5 méter mélységben kibonthassák és helyébe vasbetont építhessenek. a nem mindennapi építkezést úgy kell elvégezniük, hogy az üzemben szeptember elején megkezdhessék a répa feldolgozását. /mti/

bb. 14. tovább kell javítani a nagyberuházások gazdaságosságát

i/st/rj la hgy

1970. június 3.

a kormány gazdasági bizottsága a pénzügyminiszter előterjesztése alapján megvizsgálta a nagyberuházások gazdaságosságát. az 1968 óta jóváhagyott valamennyi - szám szerint 25 - ezenkívül két előkészítés alatt lévő termelő nagyberuházás gazdaságosságának próbaszámításait végezték el, s megállapították, hogy ezek ráfordítási költsége - kerekén 34 milliárd forint - 1981-ig kétszeresen megtérül. a megtérülési összegben azonban az új beruházások várható jövedelmén kívül benne van a pótlásra fel nem használt értékesítési összeg, vagyis amortizáció is. a megtérülésnek ez az üteme nem kielégítő. az említett beruházások várható átlagos nyeresége lényegesen alacsonyabb az ipar átlagnyereségénél. a lekötött eszközökhöz képest a nemzeti jövedelem megtermeléséből is viszonylag kisebb mértékben veszik ki részüket, üzembehelyezésük után, a folyamatban lévő új beruházások, mint a már működő ipari üzemek, berendezések. a gazdaságosság alakulását igen kedvezőtlenül befolyásolja, hogy hosszú a kivitelezési idő, tehát az új berendezések sokáig kötnek le eszközöket anélkül, hogy azokat hasznosítani lehetne. egyes esetekben túlméretezettek a kapacitások, nincsenek összhangban a várható piaci lehetőségekkel.

a gazdasági bizottság a jelentést tudomásul vette, s felhívta az érdekelt minisztereket, hogy vizsgálják meg a gazdaságosságot befolyásoló tényezőket és tegyék meg a szükséges intézkedéseket. az intézkedésekről, valamint a gazdaságosság értékelési módszerének további tökéletesítéséről a pénzügyminiszter és az országos tervhivatal elnöke 1971. első felében tájékoztatja a gazdasági bizottságot.

/folyt.köv./
11.30 rj

- 9 -

g 12

bb. 14. / tovább kell 1. folyt./rj

a gb szükségesnek tartja, hogy az érdekelt szervek részletesen elmondják a negyedik öt éves tervidőszakban induló nagyberuházások gazdaságosságát is és annak eredményeiről tájékoztassák a gazdasági bizottságot.

mint a magyar beruházási bankban - az mti munkatársának - elmondották, a gazdaságosság javításához mindenekelőtt a beruházások átutalási idejét kell csökkenteni, s olyan kapacitások létrehozására van szükség, amelyeket valóban gazdaságosan ki lehet majd használni. Itt nem arról van szó, hogy csökkenteni kell a beruházások tervezett teljesítőképességét, - a leghatékonyabb megoldás az lenne, ha szilárd és minél szélesebb körű nemzetközi kooperációt hoznának létre a kapacitások kihasználására. Arra is ügyelni kell, hogy az ugynevezett másodlagos kapacitásokat is mindenütt, s mihamarabb kihasználják, vagyos például az alaptermékeket az adott beruházás segítségével felkész, vagy készáruvá dolgozzák fel. /mti/

-.-

bb 16. a tanácsi ipar fejlesztéséről tárgyalt a békés megyei tanács ülése

vid/ká bzs hgy

1970. június 3.

magánkézből átvett, kis üzemekből alakult ki a tanácsi ipar a mezőgazdasági jellegű békés megyében, a ma is zsúfolt munkahelyekkel rendelkező, elavult gépekkel dolgozó szektor fejlesztésének lehetőségeiről tárgyalt szerdán a békés megyei tanács ülése. Mint megállapították, békés megye tanácsi iparában egy munkásra mindössze 19 ezer forint értékű gép jut, ami az országos átlag fele. Eleinte szolgáltató tevékenységére és kiegészítő termékek előállítására rendezkedtek be, ma azonban - a korszerűtlen műszaki berendezés ellenére - igen sokat segítenek az áruellátásban. A tanácsi ipar fejlesztési alapja meghaladja a 22 millió forintot, s ennek jórészt a technikai berendezések korszerűsítésére kell fordítani.

a megyei tanácsülés többek között elhatározta, hogy az ipari vállalatok koordinálására az eddiginél nagyobb gondot fordítanak. Felmérést végeznek: hogyan lehet a terméklistát bővíteni, s különböző forrásokból a tanácsi üzemeket fejleszteni. /mti/

11.38/bzs

-10-

12^h

bb 15. kör-lakónáz vasvárrott

vid/ká bzs hgy

1970. június 3.

az ország első kör-lakónháza vasvárrott épül. Fazekas Péter, szombathelyi mérnök tervei alapján egy hajdani tüztorony helyére emelik a szokatlan formájú házat. Több kommunális és egészségügyi létesítmény kap helyet a 18 és fél méter átmérőjű, négy-szintes, 5000 léghöbméteres épületben. Előreláthatólag az év végére készül el. /mti/

-.- nyolc lakás, valamint

bb 17. szigorított közegészségügyi ellenőrzések a balaton partján

vid-kz/bzs hgy

1970. június 3.

felkészültek a nyári idegenforgalmi főidény közegészségügyi feladatainak ellátására - közölte dr. Berend Ernő, a veszprémi köjál igazgatófőorvosa, a veszprém megyei közegészségügyi-járványügyi bizottság szerdai ülésén. Ott voltak a megbeszélésen a kereskedelem és a vendéglátóipar képviselői is.

Elmondották az ülésen, hogy különösen nagy gonddal ellenőrzötték a köjál szakemberei a fagylaltkonyhákat, néhány helyen - a megfelelő felszerelések hiánya miatt - megvonták a fagylaltkészítési engedélyt.

A vendéglátóipari vállalatok - mint megállapították - nagy erőfeszítéseket tettek a higiéniai előírások betartására. Általában csaknem minden vendéglátó egységet és raktárt kifestettek, s növelték a hűtőkamrák és szekrények befogadóképességét. Nagy gond továbbra is a balaton parton a raktárhiány. Nem megoldott az áru korreggeli átvétele, s előfordul, hogy az élelmiszereket hosszú ideig az üzletek előtt tárolják.

A közegészségügyi-járványügyi bizottság ülésén hangoztatták, hogy az egészségügyi előírások betartását, különösképpen a hanyagságot, szigorú büntetéssel sújtják és fokozottabban ellenőrzik az idegenforgalmi helyeket. /mti/

bb 18. szövetkezeti üzletsort avattak szarvason

vid/ká bzs hgy

1970. június 3.

szövetkezeti üzletsort avattak szerdán szarvason, békés megye legfiatalabb városának központjában. Az új üzletekben több mint 7 millió forint értékű árukészlet várta a vevőket. /mti/

-.-

11.45/bzs

- 11 -

12¹⁰

bb. 14. / tovább kell 1. folyt./rj

a gb szükségesnek tartja, hogy az érdekelt szervek részletesen elemezzék a negyedik öt éves tervidőszakban induló nagyberuházások gazdaságosságát is és annak eredményeiről tájékoztassák a gazdasági bizottságot.

mint a magyar beruházási bankban - az mti munkatársának - elmondották, a gazdaságosság javításához mindenképp a beruházások átutalási idejét kell csökkenteni, s olyan kapacitások létrehozására van szükség, amelyeket valóban gazdaságosan ki lehet majd használni. itt nem arról van szó, hogy csökkenteni kell a beruházások tervezett teljesítőképességét, - a tehetősebb megoldás az lenne, ha szilárd és minél szélesebb körű nemzetközi kooperációt hoznának létre a kapacitások kihasználására. arra is ügyelni kell, hogy az ugynevezett másodlagos kapacitásokat is mindenütt, s mihamarabb kihasználják, vagyos például az alaptermékeket az adott beruházás segítségével félkész, vagy készáruvá dolgozzák fel. /mti/

--

bb 16. a tanácsi ipar fejlesztéséről tárgyalt a békés megyei tanács ülése

vid/ká bzs hgy

1970. június 3.

magánkézből átvett, kis üzemekből alakult ki a tanácsi ipar a mezőgazdasági jellegű békés megyében. a ma is zsúfolt munkahelyekkel rendelkező, elavult gépekkel dolgozó szektor fejlesztésének lehetőségeiről tárgyalt szerdán a békés megyei tanács ülése. mint megállapították, békés megye tanácsi iparában egy munkásra mindössze 19 ezer forint értékű gép jut, ami az országos átlag fele. eleinte szolgáltató tevékenységére és kiegészítő termékek előállítására rendezkedtek be, ma azonban - a korszerűtlen műszaki berendezés ellenére - igen sokat segítenek az áruellátásban. a tanácsi ipar fejlesztési alapja meghaladja a 22 millió forintot, s ennek jó részét a technikai berendezések korszerűsítésére kell fordítani.

a megyei tanácsülés többek között elhatározta, hogy az ipari vállalatok koordinálására az eddiginél nagyobb gondot fordítanak. felmérést végeznek: hogyan lehet a terméklistát bővíteni, s különböző forrásokból a tanácsi üzemeket fejleszteni. /mti/

11.38/bzs

-10-

12²

bb 15. kör-lakóház vasvárrott

vid/ká bzs hgy

1970. június 3.

az ország első kör-lakóháza vasvárrott épül. fazekas péter, szombathelyi mérnök tervei alapján egy hajdani tűztorony helyére emelik a szokatlan formájú házat. több kommunális és egészségügyi létesítmény kap helyet a 18 és fél méter átmérőjű, négy-szintes, 5000 légméteres épületben. előreláthatólag az év végére készül el. /mti/

-- nyolc lakás, valamint

bb 17. szigorított közegészségügyi ellenőrzések a balaton partján

vid-kz/bzs hgy

1970. június 3.

felkészültek a nyári idegenforgalmi fődíny közegészségügyi feladatainak ellátására - közölte dr. berend ernő, a veszprémi köjál igazgatófőorvosa, a veszprém megyei közegészségügyi-járványügyi bizottság szerdai ülésén. ott voltak a megbeszélésen a kereskedelem és a vendéglátóipar képviselői is.

elmondották az ülésen, hogy különösen nagy gonddal ellenőrztek a köjál szakemberei a fagyaltkonyhákat, néhány helyen - a megfelelő felszerelések hiánya miatt - megvonták a fagyaltkészítési engedélyt.

a vendéglátóipari vállalatok - mint megállapították - nagy erőfeszítéseket tettek a higiéniai előírások betartására. általában csaknem minden vendéglátó egységet és raktárt kifestettek, s növelték a hűtőkamrák és szekrények befogadóképességét. nagy gond továbbra is a balaton parton a raktárhiány. nem megoldott az áru korareggeli átvétele, s előfordul, hogy az ételkészleteket hosszú ideig az üzletek előtt tárolják.

a közegészségügyi-járványügyi bizottság ülésén hangsúlyozták, hogy az egészségügyi előírások be nem tartását, különösképpen a hanyagságot, szigorú büntetéssel sújtják és fokozottabban ellenőrzik az idegenforgalmi helyeket. /mti/

bb 18. szövetkezeti üzletsort avattak szarvason

vid/ká bzs hgy

1970. június 3.

szövetkezeti üzletsort avattak szerdán szarvason, békés megye legfiatalabb városának központjában. az új üzletekben több mint 7 millió forint értékű árukészlet várta a vevőket. /mti/

--

11.45/bzs

- 11 -

12¹⁰

bb. 19. javult a helyzet, de még mindig kevés a téeszekben a szakember - a tot elnökségi ülése

t/jf/rj ie hgy

1970. június 3.

a termelészövetkezetek országos tanácsának elnöksége szabó István elnökletével szerdán ülést tartott; a téeszek szakemberellátottságának helyzetét vitatta meg. az elnökség megállapította, hogy a közös gazdaságokban alkalmazott egyetemi és más felsőfoku képzettségű szakemberek száma az elmúlt két évben tovább emelkedett, a téeszek egyharmadában azonban még egyáltalán nem dolgozik felsőfoku végzettségű szakember. a közös gazdaságok jelenleg 3393 agrármérnököt, 690 más mérnököt, 174 közgazdászt, 700 jogászt és mintegy 3000 más felsőfoku képzéssel rendelkező szakembert, valamint 12.500 középfoku képesítésű technikust alkalmaznak. egy-egy felsőfoku végzettségű vezető szakemberre átlagosan 2800 hold terület jut. a mérnökök eloszlása azonban kedvezőtlen, hiszen van olyan 5-8 ezer holdon gazdálkodó téesz, ahol husz mérnököt alkalmaznak, máshol pedig egyet sem. az lenne az optimális, ha minden ezer holdra jutna egy felsőfoku szakember, s mellettük kellő számban alkalmaznának technikusokat és specialistákat is.

a mezőgazdasági szakemberek a főváros vagy a nagyobb ipari központok környékén igyekeznek elhelyezkedni. a budapesti és környékbeli közös gazdaságokban a vezető beosztások felét felsőfoku képzettségű dolgozó tölti be, szabócs megyében viszont csak 17 százalékban pedig 14 százalékát. mindez arra figyelmeztet, hogy az ösztöndíjak elosztásánál és a szakemberek elhelyezkedését segítő támogatásnál méginkább alkalmazni kell a megkülönböztetés elvét, hogy elősegítsék az agronómusok, mérnökök, állatorvosok stb. letelepedését.

a téeszek nagy része már felismerte, hogy megfelelő lakást kell biztosítani, a helyben dolgozó agronómusoktól ugyanis többet várhatnak. egész sor téeszben a szakemberek számára házkörűli gazdasággal családi házat építenek, másutt közvetlen kölcsönrel segítik a letelepedést, az építkezést. de bőven van még tennivaló, miután a szakembereknek csaknem egészen 10 százaléka lakik a munkahely közelében, 20 százalékuk tíz kilométerről, a többi pedig még ennél is távolabbról jár a tsz-be.

/folyt.köv./

11.45 rj

- 12 -

13³⁰

bb. 19. / javult a helyzet... 1. folyt./rj

az elnökség megállapította, hogy a termelészövetkezeti szakembereket a munka túlságosan igénybe veszi, legtöbbjük naponta 10-12 órát, vagy még ennél is többet tölt munkahelyén. az agronómusok fele évente legalább tíz vasárnapját is a munka irányításával tölti.

az elnökség felhívta a figyelmet, hogy a téeszek mérjék fel hosszabb távra is szakemberigényüket és fordítsanak nagyobb gondot nevelésükre. az ösztöndíjak odaítélésénél részesítsék előnyben a téesztagok jó képességű gyermekeit, akiktől el lehet várni, hogy a környék ismerete és szeretete a későbbiekben is a falujukhoz köti majd őket.

az ülésen elfogadták a téeszek nőbizottságainak működésére vonatkozó irányelveket.

az elnökség meghallgatta a tot-titkárság jelentését az árvizkárosultak megsegítésére indított akció eddigi eredményeiről és a feladatokról./

/mti/

--

bb. 21. küldöttség utazott zala megyéből herszonba

vid/rj kz hgy

1970. június 3.

zala megye és a szovjetukrajnai herszon párt, állami, társadalmi és gazdasági szervei között évek óta gyümölcsöző kapcsolat áll fenn. a herszoni testvérmegye meghívására szerdán kádasi jánosnak, a mezőv ügyvezető elnökével az élén 5 tagú küldöttség utazott 10 napos látogatásra herszonba. a zalaiak a szövetkezeti ipart és kereskedelmet tanulmányozzák az ukrajnai testvérmegyében. /mti/

--

11.55 rj

- 13 -

13³⁵

bb. 20. kevesebb a mezőgazdasági tűz és a károk összege is csökkent - tanácskozás a mém-ben

t/jj/rj le hgy

1970. június 3.

a mém felügyelet alá tartozó gazdaságok és vállalatok tűzrendészeti helyzetéről tanácskozik szerdán a minisztériumban a tűzrendészeti szakemberek. megállapították, hogy egy év alatt sokat javult a helyzet: felére csökkent a tüzesetek száma és a károk is egyharmaddal csökkentek. a felmérések szerint azonban még így is 919 esetben pusztított a tűz, és a felelőtlenség, valamint a szakértelem hiánya összesen csaknem 25 millió forintot kárt okozott.

1969-ben az egyik hagyományos „tűzforrás”, a mozdony-szikra lényegesen kevesebb tüzet okozott, amit azzal magyaráznak, hogy a mezőgazdasági üzemek a vasutpályák mentén tűzvédő pásztákat és zöld sávokat létesítettek és a máv is megfelelő biztonsági berendezéseket alkalmazott a mozdonyokon. a kiránduló turisták felelőtlensége - a tiltott helyen való szalonnasütés, a cigarettavégek eldobása stb. - ismét több millió forinttal csökkentette a gazdaságok károkat, - bár a helyzet ezen a téren is javult, nyolcra öt százalékra csökkent az ilyen tüzesetek aránya.

felhívták a figyelmet, hogy az elektromos berendezések hibájából eredő tüzesetek száma jelentősen megnőtt, 1969-ben 103 ilyen esetet jegyeztek fel, a villamos felszerelések, berendezések zárlatai következtében értékes gépek és gazdasági épületek semmisültek meg. az elavult villamos hálózat felújítására lenne szükség a legtöbb helyen, ez azonban túlságosan nagy anyagi terheket ró az üzemekre, ezért csak fokozatosan tudják kicserélni a vezetékszerkezeteket.

a fárca felügyelet alá tartozó területeken a tűzkárok több mint 70 százaléka a mezőgazdaságot, csaknem 20 százaléka az élelmiszeripart és 10 százaléka az erdészetet és a faipart sújtotta.

a tanácskozáson megállapították, hogy a tűzrendészek által feltárt súlyosabb mulasztásokat ma már szigorú felelősségre vonással büntetik, - ez is hozzájárult ahhoz, hogy a mém területén a tűzrendészek munkája javul. /mti/

--

12.05 rj

- 14 -

13⁴⁰

bb 22. csehszlovákiai körútra indult a pécsi balett

vid/kz bzs hgy

1970. június 3.

csehszlovákiai körútra indult szerdán a pécsi balett. az együttesnek tíz éves működése alatt ez a huszonegyedik külföldi turnéja. a „balett sopianae”, első állomása kassa lesz, ahol csütörtökön lépnek fel. ezt követően nyitrán, besztercebányán, prágában, pilzenben és marianske lazneban szerepelnek. /mti/

--

bb 23. időjárásjelentés

bzs bs

1970. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti június 3-án 12.00 órakor:

lassan javul az idő

az izlandtól délre elhelyezkedő ciklon hatására az óceáni nedves változékony időjárást okozó légtömegek elsősorban északkelet felé tartanak. így nyugat- és észak-európa felett fokozatosan nyugodt, csendes és napos időjárás alakult ki. a szovjetunió európai területének déli részén, valamint a keleti kárpátok vidékén és délkelet-európában az ide áramló hideg levegő hatására továbbra is változékony és hűvös az időjárás. a fekete tenger vidékén ma hajnalban esett az eső, helyenként viharos szél fújt. hazánkban kedden változóan felhős volt az ég. a nyugati határszélen és a duna vonalától keletre többfelé alakult záporosó, zivatar.

a keleti megyékben a lehullott eső mennyisége elég szeszélyes területi eloszlásban a csapadéknyom és 15 mm között változott, de felhőszakadásból békés megyében kondoroson, 30, csabacsüdön 40 mm-t mértek. a több órás napsütés ellenére napközben a hőmérséklet csúcértéke csak 15, 21 fokig ért el. szerda hajnalra 5-10 fokig hűlt le a levegő. délelőtt felhőátvonulások voltak, eső nélkül. a hőmérséklet 11 órakor 13-17 fok között volt. budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 14,7 fok volt, 4,9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok volt a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 15 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig:

főként nappali felhőképződés, inkább csak ma szóróványos, záporral, zivatarral. mérsékelt, időnként megélénkülő északi, északkeleti szél, nappali felmelegedés kissé erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 18-23 fok között.

a duna vízállása budapestnél : 454 centiméter. /mti/

13.18/bzs

- 15 -

13⁴⁵

bb 25. elhunyt Lénárd Judit, a tv bemondónője

k hi/gg bzs hgy 1970. június 3.

a magyar televízió jelenti, hogy Lénárd Judit, a tv népszerű bemondónője június 2-án, tragikus körülmények között elhunyt. halálával nagy veszteség érte nemcsak az intézményt, családját és barátait, hanem a tv nézők többmilliós tábort is.

a magyar rádió és televízió saját halottjának tekinti. temetéséről később intézkednek. /mti/

--

bb 24. új üdülő, fürdő telepek a kemenesalján

vid/kz bzs hgy 1970. június 3.

kemenesalján, borgáta és mesteri községek határában, kutatófurások közben gyógyító hatású víz tört fel. a 47 fokos borgátai víz hasznosítására a környező községek és tsz-ek hévízhasznosító társulatot hoztak létre. 35 holdas területen üdülő, fürdő telepet alakítanak ki. a fürdőmedence már kész. hamarosan orvosi rendelőt, játszótérrel, parkolóhelyet és camping-tábort is kialakítanak körülötte. az üdülőterületre már több mint 300 telekigény érkezett a megyén kívül többek között a fővárosból, székesfehérvárról, veszprémből, az ajkai bányavidékről, tapolcáról, devecserből.

mesteriben 1984 méter mélységben 65.2 hőmérsékletű kalcium és magnézium hidrokarbonátos hévizet találtak. a vízhozam percenként 545 liter. hasznosítására szintén távlatfejlesztési tervet készítettek. a fürdőmedence már itt is megépült. létesítését, környékének rendezését a lakosság több mint százezer forint értékű társadalmi munkával segítette. a feltört forrástól mintegy négyszáz méterre van a festői szépségű mesteri park, melyet a szakemberek terve alapján szintén felújítanak. /mti/

--

13.27/bzs

- 16 -

13⁵⁵



bb 26. meggyorsult a zöldségfélék fejlődése heves megyében

vid/kz bzs hgy 1970. június 3.

az ország egyik legjelentősebb kertvidékén, heves megyében, meggyorsult a zöldségfélék fejlődése. a tornamenti homokháton szerdán megkezdték a zöldborsó szedését. a közös gazdaságok már az első napon mintegy száz mázsát adtak belőle piacra. a terméskilátások kedvezőek. a jövő héten már tömegesen szállítanak ebből a korai csemegéből és minden igényt kielégíthetnek majd. az erki újbarázda termelészövetkezetben megkezdődött az eperszüret és egyetlen napon 10 mázsát küldtek piacra. a tornamentén és a mátraalján kedvezően fejlődnek a paradicsom és paprika palánták. az ültetvények egy részén már diónagyságu paradicsomok láthatók. virágbabonultak a paprikabokrok is. a szakemberek szerint június végén piacra kerül az első szabadföldi paradicsom is. a zöldségfélék ára fokozatosan csökken, de lényeges áresésre csak júliusban lehet számítani. /mti/

--

bb 27. keves a felsőfoku képzettségű növényvédelmi szakember Győr-Sopron megyében

vid/kz bzs hgy 1970. június 3.

az agroterv győri csoportja és a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskola rendezésében növényvédelmi ankétot tartottak szerdán mosonmagyaróvárott a főiskola dísztermében. a megjelent termelészövetkezeti, állami gazdasági és tanácsi szakemberek előtt dr. hajdu frigyos, a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskola növényvédelmi tanszékének vezetője vázolta a megye növényvédelmi helyzetét és szakember ellátottságát. megállapította, hogy nagyfejlesztésű növényvédő gépekkel és szakmunkásokkal rendelkeznek a megye közös gazdaságai. ennek eredményeképpen évről-évre több millió forinttal csökken a növényi kártevők által okozott veszteség. a termelészövetkezetek 50 százalékában azonban még mindig nincs felsőfoku képzettségű irányító növényvédelmi szakember. az érvényben lévő rendelkezések szerint ezek a gazdaságok nem is használhatják az új nagyhatású vegyszereket.

az ankét alkalmából növényvédelmi kiállítás is nyílt a főiskolán. /mti/

--

bb 28. szárazra került a holt-marcal ragadozója

vid/kz bzs hgy 1970. június 3.

magyar gyula a győri magyar vagon- és gépgyár horgászegyesületének tagja a napokban a holt-marcalon horgászott. 120 centiméter hosszú, 14 kilogramm súlyú harcsa akadt a horgára. 35 percnyi „fárasztás” után két társa segítségével emelte szárazra. a holt-marcal ragadozója a legnagyobb hal, amelyet az idén a győri horgászok kifogtak. /mti/

--

14.10/bzs

- 17 -

14³⁵

bb 29. szövetkezeti építőipari napok győrről

vid/kz bzs hgy 1970. június 3.

az északiunántúli kisipari szövetkezeti műszaki hetek részeként szövetkezeti építőipari napok kezdődtek szerdán győrről. a győr-sopron, vas, komárom, veszprém és fejér megyéből érkezett szövetkezeti vezetők és építőipari szakemberek előtt kelenhegyi Emil, az okisz elnökhelyettese tartott beszámolót a szövetkezeti építőipar jelenlegi helyzetéről és jövőbeni feladatairól. ezt követően dr. Dukász György, az égszi tudományos munkatársa az építőipari ágazat várható feladatairól és strukturális átalakításáról tartott előadást. délután a szakemberek megtekintették a győri házépítő kombinátot.

csütörtökön sopronban folytatódik a tanácskozás, ahol az egybegyűltek a szövetkezeti építőipar pénzügyi és árkérdéseit vitatják majd meg. június 5-én fertődön az építőipari szövetkezetek műszaki szervezeti felépítéséről hangzik el előadás, amelyet szakfilmvetítés és anyagipari bemutató követ. /mti/

bb 30. új konzervcsomagolás: zsugorított fóliában

vid/kz bzs hgy 1970. június 3.

ujfajta, hazánkban eddig ismeretlen csomagolási módszer kipróbálását kezdték meg szerdán az új debreceni konzervgyárban. eddig nagy papírdobozokba rakva szállították az üveges vagy fémdobozos készítményeket. most műanyagfóliát használnak fel erre a célra, a szakemberek szerint ez könnyebben kezelhető, tetszősebb, s ugyanakkor olcsóbb is a karton dobozoknál. a svédországból vásárolt speciális géppel először fél literes uborkasalátás üvegeket csomagolnak. egy köteg - 8 darab - üveg 15 másodperc alatt halad át a másfél méteres, „zsugorító alaguton... a berendezés ezalatt annyira összehúzza, zsugorítja a közéje helyezett fóliát, hogy könnyedén, ütődés nélkül együtt mozgatható a nyolc üveg. /mti/

bb 31. az omker ajándéka a nagytemplom utcai bölcsődének

t sl/lk bzs 1e hgy 1970. június 3.

tarcsay Gyula, az omker igazgatója a VIII. kerületi tanács vezetőinek jelenlétében szerdán a nagytemplom utcai bölcsődének a vállalat ajándékként átadott 20 000 forint értékű bölcsődei bútort, egyéb felszerelést, illetve játékszer. az ajándékot a VIII. kerület a fekete-fehér igen-nem, tv-vetélkedő második helyezettjeként nyerte el, s azt a tanács a nagytemplom utcai 111 éves bölcsődének engedte át. /mti/

14.20/bzs

- 18 -

14.20/bzs

bb 32. fokozni kell a komplett gyárak és berendezések exportját - megkezdődött a kétnapos fővállalkozói tanácskozás

t/tz/rj 1e hgy 1970. június 3.

szerdán reggel „export fővállalkozás 70.,” címmel kétnapos tanácskozás kezdődött a technika házában. a megbeszélést a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének ipargazdasági bizottsága szervezte. a tanácskozással párhuzamosan ugyancsak a technika házában kiállítást is rendeztek, amely jövő hétfőig tekinthető meg naponta 9 és 18 óra között.

a megbeszélés témája: a komplex gyárak, berendezések kivitele.

a bevezető előadást tordai Jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes tartotta. emlékeztetett arra, hogy külkereskedelmünk igen kedvező eredménnyel, szocialista és tőkés vonatkozásban egyaránt aktív mérleggel zárta az elmúlt esztendőt és a nagyobb forgalmat fokozott gazdaságossággal bonyolította le. a feladat most az eredmények megszilárdítása, ami megköveteli exportképességünk további növelését, illetve a világpiac igényeinek megfelelő, könnyen elhelyezhető gyártmányok gazdaságos előállítását.

gépipari exportunkban - folytatta a miniszterhelyettes - amelyet a következő öt évben átlagosan évi 7-7.5 dollár viszonylatban 10-11 százalékkal kellene növelnünk - fontos szerep vár a komplett berendezések exportjára. különösen nagy jövője lehet ennek a fejlődő országok irányában. egyrészt ugyanis mind több olyan nyersanyagra és termékre - például foszfátra, rézre, fehérjetakarmányra stb. - van szükségünk, ami ezekből az országokból szerezhető be, másrészt az ilyen kapcsolat számukra is igen fontos iparosodásuk szempontjából.

helyes lenne, ha exportőrjeink olyan országokra irányítanák figyelmüket, mint például szudán, marokkó, algéria, tunisz, irak, nigéria, a dél-amerikai országok stb.

a komplett gyárak, berendezések exportja egyébként azért is nagyon előnyös, mert sok know-how és egyéb szellemi szolgáltatás külföldi értékesítésére is lehetőséget ad. ehhez azonban komplett berendezéseinket alkalmassá kell tennünk a fejlődő országok különleges igényeinek kielégítésére, fel kell tárni a legkedvezőbb elhelyezési lehetőségeket, versenyképesnek kell lennünk a nemzetközi piacon, mégpedig nemcsak árban, hanem a korszerűségben és a műszaki színvonalban is, végül feloznunk kell a szocialista országok együttműködését harmadik piacokon.

/folyt.öv./

14.25/rj

- 19 -

14.25/rj

bb. 32. / fokozni kell... 1. folyt./rj

e feladatok megoldásához nélkülözhetetlen a fővállalkozói szervezetek munkája. jelenleg népgazdaságunk működési mechanizmusában vannak még olyan tényezők, amelyek nem segítik az ilyen jellegű exportot. a megbeszélés legfőbb célja éppen az, hogy ezeket a tényezőket feltárja és kiküszöbölésükhöz segítséget nyújtson. mondotta tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes.

ezután megkezdődött a szakmai tanácskozás. a napirendre tűzött 26 előadás megvitatására 120 vállalat küldte el több mint 300 szakemberét. /mti/

-. -

8
bb. 33. megkezdődött az újjáépítés a felsőtiszai árvizsújtotta területeken - szegednél még nem tarthatnak pihenőt a védekezésben - a maroson meggyorsult az apadás

ö/vid/rj 1e hgy

1970. június 3.

a felsőtisza-menti árvizsújtotta területeken a megrongálódott és összedőlt házak romjait még el sem takarították mindenütt, de máris sok helyen hozzáfogtak a helyreállításához és az újjáépítés előkészületeihez. elsősorban garbold, tiszaberek, turricse, csaholt, vámosroszi, darnó, gacsály, szamostatárfalva, györtelek, géberjén, fülpösdaróc, szamoszeg és szamosbecs községekben dolgoznak. ezekben a falvakban ugyanis nincs szükség településfejlesztési változtatásokra, korszerűsítésekre. a munkák meggyorsítására a megye más területeiről több elsőfoku építés-hatósági szakembert irányítottak át ezekbe a községekbe. a fehérgyarmati járásban már hét, a mátészalkaiban négy építési szakember segíti a munkákat. szamosbecsen eddig 27 építési és 11 felújítási engedélyt adtak ki, s már megkezdte az első családi ház alapozását a szabolcs megyei építő és szerelő vállalat.

a tisza alsó szakaszán még nem tarthatnak pihenőt az ér védekezésben. szerdán délelőtt a szegedi hidnál 945 centiméteres vízszintet jelzett a mérce. ezek szerint a tetőzés óta 15 centiméterrel apadta a folyó, de még mindig 22 centiméterrel magasabb a víz az 1932-ben mért maximumnál. egy percre sem lankadhat tehát a figyelem, mert a régi árvizek tapasztalata, hogy rendszerint az apadás időszakában következtek be a gátszakadások. a víz még most is óriási nyomással nehezedik a gátakra. a töltések pedig a tartós megterhelés miatt mindjobban szivárognak, s a gátak mellett gyakoribb a felfakadó víz. a változás most mindössze annyi, hogy már nem kell magasítani a gátakat, inkább szélesíteni, erősíteni. szerdán a belvárosi tisza partról munkásokat irányítottak át az algyői olajmező védelmére épülő szorító-gát munkálatainak meggyorsítására. a szorító-gát feladata, hogy a mind nagyobb mértékben keletkező fakadó vizektől védje a szegedi szénhidrogén-medencét.

/folyt.köv./
14.30 rj

- 20 -

e 1 15^h
Q

bb. 33. / megkezdődött... 1. folyt./rj

a maroson meggyorsult az apadás. szerdán délelőtt makónál 472 centiméteres vízszintet mértek, ez több mint másfél méterrel kisebb az árhullám idején tetőzésénél. a folyó felső szakaszáról elindult kisebb áradás azonban valószínűleg a következő napokban a magyar szakaszon letassítja már az apadás ütemét, esetleg néhány deciméterrel még növelheti a vízszintet. /mti/

-. -

bb. 34. vállalati teherautók közhasznú fuvarokra

vid/kz/rj hgy

1970. június 3.

a vállalatok ki nem használt teherautóit is igénybe veszik közhasznú fuvarokra - határozták el a vas megyei szállítási bizottság szerdán szombathelyen megtartott rendkívüli ülésén. az árvízi munkáknál ugyanis 90 vas megyei aköv kocsit teljesít szolgálatot. emiatt megyén belül nehézségek mutatkoznak alapvető ellátási, élelmezési cikkek szállításánál. több mint 20 autó „beugrására” számítanak, amivel majd némiképp sikerül a tartós árhullám miatt még legalább két hétig távol lévő autók egy részét helyettesíteni. /mti/

-. -

bb. 35. nők helytállása a szegedi földeken

vid/kz/rj hgy

1970. június 3.

a gátakon dolgozó férfiak helyett is a nők állnak helyt a szegedi termelőszövetkezetek földjein. az új élet termelőszövetkezetben - az ország legnagyobb fűszerpaprika termelő gazdaságában - nyújtott munkában korai reggeltől besötétedésig dolgoznak az asszony- és leány-munkacsapatok. tizennyolc ültető géppel ültetik a fűszernövény palántáit. megfeszített munkájuk eredményeként még ezen a héten befejezik a szegedi tájkörzet a legfontosabb tavaszi mezőgazdasági munkáját. a tsz-ben az idén 900 holdon természetnek fűszerpaprikát. a rendkívüli helyzet ellenére az asszonyok nagy területen is időben végeznek a palántázással. /mti/

-. -

14.37 rj

- 21 -

15^h

bb 36. miniszteri rendelet a gáz szállításáról

1 kf le bzs hgy

1970. június 3.

a közlekedés- és postaügyi miniszter - az érdekelt miniszterekkel egyetértésben - a gázenergia törvény alapján rendeletet adott ki, amelyben szabályozza a tartályos és palackos gáz szállításának feltételeit.

a kpm rendelet a nehézipari miniszter egy korábbi rendeletét váltja fel, kiegészíti azt, s nemcsak a propán-butángáz, hanem az egyéb éghető gázok szállítását is szabályozza. a rendelet szerint légi járműveken semmilyen gáz nem szállítható, s propán-butángázon kívül másfajta gáz személyszállító járművön, személyfelvonón nem fuvarozható. az új rendelet lehetővé teszi viszont, hogy megfelelő óvintézkedésekkel személyszállító vasuti-, vízi- és közúti járműveken kívül személygépkocsin, taxin, motorkerékpáron is lehet szállítani palackban propán-butángázt; ha a járművön személy is utazik, legfeljebb 11 kiló, ha személyt nem szállít, összesen 33 kiló töltésű palackokban.

és kerékpáron

a rendelet kimondja, hogy tartályban, vagy palackban közúti járművel, tartálykocsiban gázt - a propán-butángáz kivételével - a kpm autófelügyeletének engedélyével, a meghatározott feltételek mellett lehet szállítani. a rendelet intézkedik az óvrendszabályokról, előírja a gázszállítás feltételeit - a palackokat rögzíteni kell, a járművet el kell látni a megszabott méretű tűzoltó készülékkel - s kötelezővé teszi a gázt szállító járművezetők árukisérők, rakodók oktatását.

az új miniszteri rendelet július 1-én lép hatályba. /mti/

..-

bb 49. megkezdődött a gyermek- és ifjúsági filmek iv. nemzetközi fesztiválja

1 zsu/h1 bzs hgy

1970. június 3.

megkezdődött a „prix jeunesse”, a gyermek- és ifjúsági filmek negyedik fesztiválja münchenben. a seregszemlére csaknem 46 ország küldte el legjobb alkotásait. a magyar tv-filmművészet nemzetközi elismerését jelenti, hogy békés józsefet, a televízió főmunkatársát a rendezőbizottság meghívta a zsűri tagjai közé. /mti/

..-

14.45/bzs

- 22 -

15²⁰

bb 39. az elsőrendű főútvonalakon határidőre kijavították a fagykárokat - az árvíz kisérteti a további helyreállítást

1 kf le bzs hgy

1970. június 3.

a korábbi általános felméréshez képest időközben, májusra tovább növekedtek az országos úthálózat téli okozta kárai. a most már végleges adatok szerint 1 312 kilométernyi főútvonalat és több mint 1 800 kilométer alsóbbrendű utat tett tönkre, gyengített, rongált meg a fagy. a hosszantartó tél szil.óra pusztítására jellemző, hogy az utak helyreállítására a korábbi évek 150-200 milliójával szemben 300-350 millió forintba lesz szükség.

a kpm legfrisebb jelentése szerint a közúti igazgatóságok és a velük szorosan együttműködő utépitő, fenntartó vállalatok az ismert nehézségek ellenére tartották a megszabott határidőt, az elsőrendű főútvonalakon mindenütt helyreállították a fagy okozta károkat; most már a tervezett korszerűsítés folyik a főútvonalakon. egyebek között például a 2-es úton vác város átkelési szakaszát építik, s drégelypalánknál dolgoznak, hogy a nyáron megnyithassák hont-parasapusztánál az új határátkelőhelyet. a 4-es út pest és szolnok megyei szakaszán korszerűbb vonalvezetésre, a burkolat megerősítésére, utszélesítésre kerül sor; ez a munka azonban csak 1972-ben fejeződik be. az 5-ös úton - amely kistelek-től az országhatárig nagyrészt új burkolatot kap - az idén összehangolták a korszerűsítést a helyreállítással, kistelek-szeged között az út túlnyomó részén végig eltérítették már az első aszfaltréteget. a 7-es úton fagykár nem volt; a régin, a mai 70-esen ugyancsak korszerűsítési munka folyik budapest határa és érde között. a 8-as út várpalotától veszprémig annyira tönkrement, hogy egyszerű javítással már nem tudták volna segíteni rajta. ezért ezen a szakaszon az utat kiszélesítik, alapot erősítenek, felújítják a burkolatot. a legnagyobb károkat szenvedett területeken, győr, vas, zala, baranya és szolnok megyében a két számjegyű főútvonalak helyreállítása is befejeződött.

kedvezően haladt a munka az alsóbbrendű utakon is, azonban ezek helyreállítását egyelőre az árvíz kisérteti. az érintett területeken egyrészt tovább romlott az utak állapota, másrészt a munkát sok helyen abba kellett hagyni, mert a közúti igazgatóságok is minden személyi és anyagi erőjüket a veszélyeztetett területekre, az árvédelmi munkálatokra összpontosították. /mti/

..-

14.53/bzs

- 23 -

MTI

bb. 37. a postai tervező iroda jubileumi tudományos ülése

v/tz/rj ie xw6

1970. június 3.

husz évvel ezelőtt alakult meg a postai tervező iroda, a jubileum alkalmából az intézet a közlekedéstudományi egyesület közreműködésével kétnapos tudományos ülészakot szervezett, amely szerdán reggel kezdődött meg a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének székházában.

ezen az ülészakon, amelyet dr. palotás magda a posta vezérigazgatóhelyettese nyitott meg, áttekintik az eddig megtett utat és a következő évek feladatait. amint hargital Antal igazgató elmondta, az intézet fő feladata a következő években a hírközlés valamennyi ágában várható mennyiségi és minőségi változás előkészítése lesz. nekik kell megalapozniok például azt a fejlődést, amelynek az eredményeképpen az egész országban bárholonnan bárhol közvetlen tárcsázással lehet majd telefonálni. ehhez azonban új crossbar központokat kell létesíteni, fejleszteni kell a kábelhálózatot, bővíteni kell a helyi központokat, stb. nekik kell megtervezniök a legkedvezőbb megoldást arra is, hogy a tv-adásokat az ország egész területén mindenhol kifogástalanul lehessen venni és közben ki kell dolgozniök a második program - és benne a színes adások - lehetőségét is. ugyancsak nagyrészt az ő erőfeszítéseiken mulik, hogy az urh adóhálózat több irányú fejlesztésével mindenütt „foghatóvá”, tegyék a kossuth és a petőfi-adóműsorát és bővítsék az önálló urh-műsort szóróadónálazatot is. /mti/

--

bb. 38. egyiptomi árubemutató budapesten

v/ki/rj ie hgy

1970. június 3.

a tavasszal egyiptomban járt magyar kereskedelmi küldöttség piackutató utjának folytatásaként a délkei vállalat és a vegyipar nagykereskedelmi vállalat szerdán egyiptomi árubemutatót rendezett a palace szállóban.

a kiállításon a piackutató ut során felfedezett, az import szempontjából számbajöhető élelmiszereket, kozmetikai és háztartási-vegyipari termékeket mutatják be az országos nagykereskedelmi, valamint a fővárosi kiskereskedelmi vállalatok képviselőinek, s felhívják figyelmüket az egyiptomi vásárlási lehetőségekre. a kereskedelmi vállalatok a kiállítás alapján választhatják ki a számukra legmegfelelőbb termékeket, amelyeket az illetékes külkereskedelmi vállalat megrendeléseivel figyelembe vesz. a kiválasztott egyiptomi újdonságok - egyebek között édességek, cukorkák, kekszek, déligyümölcs-konzervek, ivólevelek, piperezappanok, jóminőségű körömlakkok, kölnik, illóolajok - várhatóan az ősszel már az üzletekbe kerülnek. a kiállítás módját nyújt arra, hogy a hazai vállalatok is bejelentsék igényeiket az egyiptomi partnerek ugyanis hajlandók a bemutatott cikkeket a magyar ízlésnek megfelelően gyártani. /mti/

--

14.55 rj

- 24 -

15²⁰

bb. 40. kereskedelmi küldöttség utazott a barcelonai vásárra

i/sz/rj ie hgy

1970. június 3.

hivatalos meghívásra dr. szalai béla külkereskedelmi miniszter-helyettes vezetésével szerdán magyar küldöttség utazott spanyolországba, hogy megtekintse a június 3-án megnyílt nemzetközi vásárt.

x x x

az 50 éves jubileumát ünneplő barcelonai vásáron a magyar külkereskedelem is képviselteti magát, ezuttal tizedik alkalommal. 500 négyzetméteres területen 10 magyar külkereskedelmi vállalat árubemutatójával ismerkedhetnek meg spanyolország e legjelentősebb szakosított vásárának látogatói, a vásáron két külön fő témát jelent a forma 70, a formatervezés legújabb eredményeinek bemutatója és a kórházi felszerelések kiállítása. ez utóbbin a medicor képviselteti magát. a magyar vállalatok közül először jelenkezik a barcelonai vásáron a mom, a transelektro, a medicor és a chemokomplex exportcikkeinek bemutatására külön szakmai napot is rendez, amelyre meghívja jelenlegi és potenciális üzletfeleit. /mti/

--

bb. 42. együttműködési szerződést kötött a komáromi tanács és az otp

vid/kz/rj hgy

1970. június 3.

együttműködési szerződést kötött a komáromi városi tanács végrehajtó bizottsága és az otp helyi fiókja. a kölcsönös tájékoztatást, a gyors adatszolgáltatást és az ügyintézés gyorsítását elsősorban a lakásépítkezésekre, a telekgazdálkodásra és az állami házingatlanok értékesítésére terjesztik ki. komáromban ugyanis egyre többen veszik igénybe a lakásépítési kölcsönt. az utóbbi három évben 130 család épített otp kölcsönrel új otthont. számuk a negyedik ötéves tervben várhatóan ugrásszerűen emelkedik. ezért az együttműködési szerződésbe foglalták azokat a módszereket is, amelyekkel megkönnyítik, gyorsítják a kölcsönök, a hatósági engedélyek intézését. rendszeresen figyelemmel kíséri a tanács és a takarékpénztár a vállalati lakásépítkezéseket is, hogy a tapasztalatok birtokában segítséget nyújthassanak. az állami házingatlanok értékesítésénél a takarékpénztár átvállal a tanácstól olyan feladatokat, amelyek lebonyolításával ezt a munkát is gyorsíthatják. közös erővel kutatják fel az üdülők építésére, illetve a hétvégi kertgazdálkodásra alkalmas területeket is. /mti/

--

15.00 rj

- 25 -

M-16⁰⁰

bb. 43. bosszúból megverték földszomszédjukat

vid/rj fm hgy

1970. június 3.

aljas indokból elkövetett, súlyos és könnyű testi sértés vádjával állt a bíróság előtt fohner ferenc 45 éves agostyáni ács, 43 éves feleségét pedig tetteestársként vonták felelősségre. a földszomszédjuknak, welsch józsefnek cserekártalanítás címén kiutalt földet korábban ők művelték, amikor a tanács jogos tulajdonosának adta a földet, a vádlottak mindent elkövettek, hogy annak elhagyására bírják az idős embert. a bányabalesete miatt egyébként is nehezen járó, gyenge fizikumú 69 éves férfit kinn a földjén többször kiméletlenül bántalmazták, egy ízben kapával olyan súlyosan megütötték, hogy 42 nap alatt gyógyuló bordatörést szenvedett. az esztergomi megyei bíróság fohnert négy hónapi, feleségét pedig három hónapi szigorított büntetés-végrehajtási munkahelyen töltendő szabadságvesztésre ítélte jogerősen. /mti/

--

bb. 44. szabolcsi főorvosok debrecenben

vid/rj fm hgy

1970. június 3.

szerdán a szabolcs-szatmár megyei főorvosok küldöttsége a debreceni orvostudományi egyetemre látogatott. a szabolcsi küldöttséggel érkezett debrecenbe orosz ferenc, az mszmp szabolcs-szatmár megyei bizottságának első titkára is. a látogatás alkalmából rendezett rektori tanácsülésen megjelent sikula györgy, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának titkára.

a vendégeket dr. kesztyüs loránd egyetemi tanár a debreceni orvostudományi egyetem rektora köszöntötte, s megemlékezett az egyetem és a szabolcsi főorvosok között kialakult szakmai kapcsolat hasznosságáról. orosz ferenc, a szabolcs-szatmár megyei pártbizottság első titkára elmondotta: amióta egyre több szabolcsi fiatal kerül a debreceni orvostudományi egyetemre, javult az orvos-ellátottság szabolcs-szatmár megyében, mert a fiatalok zöme visszatér szűkebb hazájába.

a szabolcsi főorvosok ezután dr. zsögöny józsefnek, a szabolcs-szatmár megyei kórház igazgató-főorvosának és dr. kemény lajosnak, a szabolcs-szatmár megyei tanács egészségügyi osztály-vezetőjének, valamint a debreceni klinikák professzorainak társaságában - megtekintették a debreceni klinikákat, elméleti intézeteket. /mti/

--

15.10 rj

- 26 -

NA 1600

bb 45. a magyar könyvtárosok egyesületének vándorgyűlése miskolcon

vid/fm bzs hgy

1970. június 3.

szerdán miskolcon megkezdődött a magyar könyvtárosok egyesületének kétnapos vándorgyűlése. dr. mátrai lászló akadémikus, az egyesület elnöke megnyitójában utalt arra, hogy a felszabadulás óta kialakult az országos könyvtár-hálózat, s a könyvtárosok jelentős szerepet töltenek be a kultúra terjesztésében, az olvasás megszerettetésében. a mostani tanácskozás célja: felmérni azt az igényt, amelyet a társadalom jelenleg a könyvtárosokkal szemben támaszt, meghatározni feladataikat és helyüket a társadalom változó viszonyai között - beleértve az anyagi megbecsülést is.

szólt arról, hogy mind a technikai, mind a kulturális forradalom, s a tudományos információk iránti megnövekedett igény ki-elégítése ma már el sem képzelhető a jólképzett, szakmáját értő és szerető könyvtárosok nélkül. /mti/

--

bb 46. hathónapi szabadságvesztésre ítélték a közveszély színhelyén - szegeden - elkövetett lopásért

vid/fm bzs hgy

1970. június 3.

a szegedi járásbíróság szerdán gyorsított eljárással tárgyalta barna jeno 25 éves baksi lakos bűnügyét. barna a szegedi autóbusz-pályaudvar várótermében az egyik utas fényképezőgépét ellopta. a gép tulajdonosa a helyszínen elfogta a tolvajt, akit a bíróság hat hónapi szigorított büntetés-végrehajtási munkahelyen töltendő szabadságvesztésre ítelt. a bíróság az ítélet indokolásában leszögezte, hogy a bűncselekmény azért esik súlyosabb elbírálás alá, mert közveszély színhelyén, az árvízveszélynek kitett szegeden követték el. ilyenkor nemcsak közvetlenül az árvízvédelem során előforduló, illetve ahhoz kapcsolódó bűncselekmények tartoznak súlyosabb elbírálás alá, hanem a város területén bárhol elkövetett lopások, illetve a társadalmi tulajdon ellen elkövetett mindenféle bűncselekmény is. /mti/

--

15.15/bzs

- 27 -

NA 1610

bb. 47. a szolgáltatások javításáért - a vas megyei tanács
vb ülése

vid/kz/e hgy

1970. június 3.

a tanácsok árellelőrzési és árinformációs tevékenységét terjesszék ki a minisztériumi vállalatok szolgáltatási áaira is - javasolták a vas megyei tanács végrehajtó bizottságának szerdai, szombathelyi ülésén. jelenleg ugyanis csak a tanácsi vállalatokra, a kisipari szervezetekre és a magánkisiparosokra terjed ki a hatáskörük. ugyanakkor a tanácsok felelősek a területükön a szolgáltatási igények megfelelő kielégítéséért. az ülésen hangsúlyozták a szolgáltatások javításáról megjelent kormányhatározat óta nem változtak a szolgáltatási díjak ár-formál. általános tapasztalat, hogy a szabad áruk engedélyezése a szolgáltatási áruk növekedését vonja maga után.

kifogásolták, hogy a magánkisipari működési engedélyek, iparjogi és területi korlátai még fennállnak. állást foglaltak emellett, hogy az ötezer lakoson felüli településeken az engedélykiadás tanácsi hatáskörbe kerüljön.

a szolgáltatások színvonala minden erőfeszítés ellenére még mindig nem kielégítő vas megyében. a vállalatok és a szervezetek 1969-ben 12,3 1970-ben eddig 4,1 millió forint kedvezményes, hosszulejratu hitelt vettek igénybe, a szolgáltatások fejlesztésére. a bank további hiteleket is adna, de csökkent az érdeklődés. /mti/

bb. 49. látták az árvédelmi anyag lopását, de nem jelentették - vádat emeltek ellenük

vid/e fm

1970. június 3.

huszka sándor szegedi művezető homokzsák-lopási bűnügyét rövidesen tárgyalja a szegedi járásbíróóság. a bűncselekmény elkövetését hárman látták: bakai ty istván 26 éves, buknicz jános 28 éves és szücs ferenc 21 éves szőregi lakosok, akik ugyanazon a gépkocsin teljesítettek árvízvédelmi szolgálatot. egyikük sem jelentette azonban, hogy látta, amint huszka ötven homokzsákot ellopott. az ügyészség most feljelentési kötelezettség elmulasztása miatt ellenük is vádat emelt. /mti/

15.52/e

- 28 -

Nr 16¹⁵

bb. 48. új termékek forgalombahozatala közös kockázatvállalással - új bőrgyár épül - a bőripari vállalat sajtótájékoztatója

t/sz/lk/e hgy

1970. június 3.

szerdán a bőripari vállalatnál vajda györgy vezérigazgató tájékoztatta a sajtó képviselőit a kilenc bőrgyárat, egy segédanyaggyártó üzemet magában foglaló és országos nyersbőr begyűjtő hálózattal rendelkező nagyvállalat munkájáról, a gyártmányfejlesztés újabb eredményeiről.

az idén, amikor először került egyensúlyba a kínálat és a felhasználók igénye, a bőripari vállalat további jelentős kapacitásbővítéssel kívánja kielégíteni a cipő- és más bőrfeldolgozó iparágak alapanyag-szükségletét. a vezérigazgató elmondotta, hogy ebben az évben 10,6 millió négyzetméter puhabőrt, ezen belül 4,8 millió négyzetméter cipőfelsőbőrt állítanak elő, s ez 30-32 millió pár cipőre elegendő. mivel a negyedik ötéves terv végére több mint 50 millió pár bőrcipőt gyártunk majd. úgy tervezik, hogy tatán az elavult, kitelepítésre ítélt üzem helyett új bőrgyárat építenek és az 1968-ban üzembe helyezett új rostműbőrgyárhoz hasonló, de annál nagyobb kapacitású rostműbőrgyár is épül. tovább gépesítik, korszerűsítik a meglévő gyárat is. lényegesen növelik a lakkbőrök gyártását, mivel jelenleg ebből még nem tudnak elegendőt a cipőgyárak rendelkezésére bocsátani. a biztonságos termelés és a rendkívüli igények kielégítésére mintegy 10 százalékos szabad kapacitás fenntartását tervezik. a fejlesztési tervek megvalósítása csaknem 1,2 milliárd forint beruházással jár, ennek egy részét a fejlesztési alap fedezi, más részét pedig hitelként veszik fel.

a bőripari vállalat 1968 január 1- óta külkereskedelmi joggal is rendelkezik. tavaly már több mint egymillió dollár értékű terméket exportált, erre az évre 2,2 millió dollár értékű exportot terveznek, jövő évben pedig ez az összeg ismét csaknem megkétszereződik, eléri a 4 millió dollárt. a bőripari vállalat termékeinek 4 százaléka jut közvetlenül exportra, közvetett módon azonban cipő-ruha formájában a külkereskedelem a vállalat készítményeinek 35 százalékat értékesíti külföldön. az export fokozásával lehetővé válik, hogy nemcsak több nyersanyagot, hanem kikészített bőrt is beszerezhetnek külföldről.
/folyt.köv./
16.10/e

- 29 -

Nr 16²⁰

bb. 48. /uj termékek...folyt./e

a külföldi piaci igények követése is a gyártmányfejlesztés meggyorsítására ösztönözte a vállalat szakembereit. a múlt évben 41 új terméket kísérleteztek ki, a hazai feldolgozóipar azonban ennek csupán kis részét rendelte meg. a vállalat egyik újdonsága a selyemfényű puha sertésvelur a bnv-n nagydíjat nyert. egyelőre túlnyomórészt exportra gyártják. a vállalat annak érdekében, hogy közvetlenebb kapcsolatba léphessen a vásárlókkal és piackutatást folytasson, a feldolgozó és értékesítő vállalatokkal közös kockázatot vállalva hozza forgalomba új termékeit: többek között a luxur árúház árusítja az ujszerű bőrből készült cipőket és bőrruházati cikkeket. /mti/

...-

bb. 50. sajtókiállítás sopronban

vid/e fm hgy

1970. június 3.

több mint hétszáz hazai és külföldi napi-, heti- és szaktap, folyóirat és divatlap látható azon a kiállításon, amely szerdán nyílt meg a soproni liszt ferenc művelődési központban a magyar posta és a győr-sopron megyei lapkiadó vállalat rendezésében. a június 7-ig nyitvatartó kiállításon olyan érdekességek is láthatók, mint az első magyar újság: a „mercurius hungaricus”, a ráth mátyás által szerkesztett első magyar nyelvű újság: „a magyar hirmondó, amelynek első száma pozsonyban készült 1780 január 1-én. a sajtókiállítás bemutatja a postal sajtóterjesztés és hírlapárúsítás 15 éves fejlődését is. /mti/

...-

bb. 51. idegenforgalmi rekord bugacon

vid/e fm hgy

1970. június 3.

élénk az idegenforgalom bugacpusztán, a bács-kiskun megyei idegenforgalmi hivatal szervezésében állandó a vendégjárás. svájcból szinte naponta érkeznek 100-150 tagú csoportok. szerdán az idei négyezredik turistát fogadták a pusztán. tavaly augusztusban érte el ezt a forgalmat. /mti/

tkh ...-

16.38/e

- 30 -

NF 16⁵⁰

bb. 52. tudomány, művészet, pedagógia - megnyílt a képzőművészeti főiskola tudományos ülészsaka

t fe/gk/e hi hgy

1970. június 3.

a magyar képzőművészeti főiskola pedagógiai tanszékének rendezésében, háza feliszabadulásának negyedszázados és lenin születésének 100. évfordulója alkalmából, szerdán kétnapos tudományos ülészsak kezdődött a fészek művészklubban. dr. végvári lajos tanszékvezető főiskolai tanár megnyitó szavai után földes éva, a magyar tudományos akadémia pedagógiai bizottságának elnöke „lenin, a sokoldalú ember”, címmel tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást. ebben mindenekelőtt lenin pedagógus-egéniségét vázolta fel, azt a módszert, ahogy gondolatait, elképzeléseit, tanításait közvetítette.

idézte a leninre emlékező kortársakat, akik szerint lenin nevelő és tanító volt; amikor hallgatóihoz beszélt, amikor magyarázott, nem az indulatokra, hanem az értelemre hatott. rámutatott az előadás, hogy a művészet - lenin megfogalmazásában - a népé; de ahhoz, hogy a művészet valóban eljusson a néphez, elsőrendű követelmény a műveltségi színvonal általános emelése. lenin jól tudta, hogy ennek a nagy feladatnak a végrehajtásában nélkülözhetetlen a pedagógusok, a hivatásos nevelők segítsége. élete során - sokrétű elfoglaltsága közepette is - figyelemmel kísérte a tanítók, a nevelők tevékenységét, nagyra értékelte munkájukat.

a tudományos ülészsak következő előadását péter rózsza egyetemi tanár, a matematikai tudományok doktora tartotta „matematikus hozzászólás az emberré neveléshez”, címmel, majd halász lászló kandidátus, az akadémia pszichológiai intézetének munkatársa előadásában a művészet, a magatartás és a motiváció kérdéseit elemezte.

az előadásokat vita követte. a konferencia csütörtökön folytatja munkáját. /mti/

...-

16.40/e

-31-

NF 16⁵⁰

bb. 53. az első hazai gyümölcsportó üzem

vid/e kz hgy

1970. június 3.

portóüzemet létesítenek a szabadegyházi szeszgyárban - jelentették be a fejér megyei termelőszövetkezetek beszerzési és értékesítési közös vállalkozásának szerdai munkaértekezletén. az első ilyen jellegű hazai üzem - amely egyelőre a málna, az eper és a paradicsom portálásával foglalkozik majd - a szabadegyházi szeszgyár és a közös vállalkozásban résztvevő 18 fejér megyei termelőszövetkezet építi fel. céljuk, hogy a külföldi piacon keresett gyümölcsportó gyártását itthon is meghonosítsák. az üzem a termelőszövetkezetek látják majd el nyersanyaggal. a gépek beszerzését megkezdték, s hamarosan hozzálátnak az üzem építéséhez is.

a beszerzési és értékesítési közös vállalkozás tervei között különben még két nagyjelentőségű beruházás szerepel: megkezdik a hagymatermesztés fejlesztését, a megtermelt hagymát pedig szárítva értékesítik. a baromfitenyésztés fejlesztésére baromfifeldolgozó és értékesítő üzem létesítenek. /mti/

-...-

bb. 54. mi fogyott el, mi fogy a könyvhéten

i tf/gg/e hi hgy

1970. június 3.

szerdán közölték a kiadói egyesülésnél, hogy az ünnepi könyvhét első három napján egyedül budapestben a könyvsát-
rakból és a boltokból 2,200 000 forint értékben fogytak el a friss olvasnivalók. az utolsó példányig megvásárolták kolozsváry grandpierre emil „nők apróban”, és faulkner „a hang és a fény”, című regényét. a legkeresettebb kötetek közé tartozik weöres sándor verses írásainak és prózája egy részének két kötetben összegyűjtött válogatása. jól fogy a -
több szocialista és nyugati ország után most a kossuth kiadó által megjelentetett - „emlékek, gondolatok”, memoár-kötet zsuikov marsall tollából. sokan vásárolják a második világháborúról szóló szovjet kisregény-gyűjteményt, a „holdtölte”, -t. a „körkép”, -et, amely 22 mai magyar író novelláit tartalmazza és a 12 színművet - közte albee, beckett, diirenhatt, camus írásait - bemutató „világszínpad”, -ot. nagy kelendő-
sége van lengyel józsef, palotai boris, vas istván, sik endre és gyárfás miklós könyvheti új kötetének. /mti/

17.03/e

- 32 -

NA 1720

bb. 55. az árvizkárosultak nevében zsarolt

vid/e f la

1970. június 3.

szabó istván Antal 29 éves, többszörösen büntetett előéletű békéscsaba lakos a községben bezörgetett az egyik házba, és egy héttitores kannába bort kért az „árvizkárosultak részére... a házigazda először nem akarta a különös kérését teljesíteni, de ekkor szabó közölte, hogy a tanács ebben az esetben megvonja tőle az adókedvezményt. a fenyegetéssel kiereszkolt bort otthon barátaival megitta. a zsaroló fiatallembert előzetes letartóztatásba helyezték és büntető eljárást indítottak ellene. /mti/

-...-

bb. 56. szakköri évváró és kiállítás a békéscsabai ifjúsági és uttörőházban

vid/e fm la

1970. június 3.

szerdán tartották évváró ünnepélyüket a békéscsabai ifjúsági- és uttörőházban működő szakkörök. az ünnepségen értékeltek a különböző technikai, művészeti és egyéb szakkörökben tevékenykedő pajtások egész évi munkáját, eredményeit. az ifjúsági és uttörőház 22 szakkörének foglalkozásait a város általános iskoláiból összesen mintegy 400 gyermek látogatta az elmúlt évben. közülük például a bábosok a televízió fesztiválján ezüst paraván díjat nyertek, a kamarakórus a társadalmi ünnepségek aktív közreműködője volt, a bélyeggyűjtő pajtások a lenin-centenárium alkalmából értékes darabokkal gazdagították gyűjteményüket, a társastánc szakkör tagjai pedig színvonalas bemutatókat tartottak és versenyeken vettek részt.

az ünnepség után megnyitották a szakkörök munkáját ismerető kiállítást. a technikai, a játékkészítő, a képzőművészeti, a levelező, a bélyeggyűjtő és a többi szakkör anyagából összeállított érdekes tárlaton a maguk készítette játékokat, modelleket, tárgyakat, rajzokat, kézimunkákat mutatják be a pajtások. /mti/

-...-

17.10/e

- 33 -

NA 1720

bb. 57. a pári békemozgalom

i pr/fné/e la

1970. június 3.

születésének 20. évfordulója alkalmából szerdán ünnepi gyűlést rendeztek a katolikus papok komáromi és somogy megyei békéltetésére. az ünnepségeken részt vett dr. székely imre püspök, esztergomi apostoli kormányzó, illetve dr. klemes sándor, a veszprémi egyházmegye apostoli kormányzója. /mti/

...

bb. 58. csütörtöki dedikálások

i pr/gk/e hi la

1970. június 3.

tíz író és költő tart dedikáló ügyeletet csütörtökön 12 óráig a blaha lujza téri könyvsátránál: szulcna rezső, sipos gyula, erdős lászló, nemes györgy, baráth endre, lászló anna, palotai boris, thierly árpád, vészi endre és vasvári istván találkozik olvasóival, a szépirodalmi kiadó felkérésére. ugyanennek a kiadónak a liszt ferenc téri sátránál - szintén 12 óráig - fehér klára, palotai boris, nemes lászló, vas istván, sipos gyula, marsall lászló, tornai józsef, szentgallai géza és lászló anna dedikál. a táncsics kiadó könyvsátránál - a rákóczi uti extra-áruháznál - 16 és 17.30 óra között fehér klára és nemes lászló ad szerzői bejegyzést könyveibe.

az európa kiadó „égtájak”, címmel - a közelmúltban megjelent antológiák anyagából - irodalmi műsort rendez csütörtökön 18 órai kezdettel a szabó ervin könyvtár 22-es fiókjában a 7. kerületi kertész utca 20. szám alatt. /mti/

...

bb. 60. dégen imre fogadta a fao igazgatóját

k sb/fné/e la

1970. június 3.

dégen imre államtitkár, árvízvédelmi kormánybiztos szerdán fogadta az árvízkarok ügyében hazánkban tartózkodó g. bildesheimet, a fao európai igazgatóját és p. montanarot, a fao világelelmzési programjának kabinetfőnökét. a találkozón megbeszélést folytattak a tiszavölgyi árvízvédekezésről és a károkról. /mti/

...

17.20/e

- 34 -

MF 1745

bb. 59. segít az ország - küldemények a szovjetunióból, az ndk-ból és csehszlovákiából - művészek az árvízkarosultakért

i pr/gg/e hi la

1970. június 3.

napról-napra gyarapodik az a már amúgy is hosszú lista, amelyre a segítőkészség jegyezheti fel vállalatok és intézmények, tsz-ek és iskolák, üzemek és magánosok nevét, mindazokét, akik valamilyen formában támogatják árvízkarosult, bajbajutott embertársaikat.

külföldi szállítmányok

szerdán a ferihegyi repülőtérre megérkezett a német demokratikus köztársaság vöröskeresztjének ajándéka: több ezer takaró és 25 nagyméretű lakósátor. a drezdából jött segítséget a repülőtéren az ndk vöröskeresztjének képviselői személyesen adták át a magyar testvérszervezet megbízottainak.

a közeli napokban várják a szovjet vöröskereszt ruhaneműből és élelmiszerből összeállított küldeményét, amelyet a moszkvából jött értesítés szerint hamarosan utnak indítanak.

árvízkarosultjainknak segítséget ajánlottak fel a cseh és a szlovák kereskedelmi minisztériumok vezetői is - eddig körülbelül 40 000 rubel értékben férfi, női és gyermek gumicsizmák érkeztek hazánkba. a szállítmányt a közeli napokban folyamatosan cement, téglá, hullámpala és tetőfedő lap küldemények követik.

művészek az árvízkarosultakért

a bajbajutottak megsegítésére már több ismert művész felajánlotta egy-egy előadó-estjének bevételét. közülük elsőként keres emil lép fel leninvárosban, berek kati szolnokon, s megtartja előadóját még ebben a hónapban major tamás is. a madách színház bálint andrás önálló estjével nyitja meg studio színpadát június 13-án - bevételét az árvízkarosultaknak ajánlották fel, ugyanugy, mint békés itala és horváth ferenc előadójának jegyárait. a központi csekkszámra fizetik be a kamara színház június 21-1, délutáni előadásának, s a június 29-én tartandó felemelt helyáru gálaestnek a bevételét is. /folyt.köv./

17.30/e

- 35 -

MF 1805

bb. 59. /segít az ország...folyt./e

a Ganz-mávas művelődési központ és a művelt nép könyvterjesztő vállalat az ünnepi könyvhét alkalmából június 4-én műsort rendez, jeles előadóművészek részvételével. a bevétel az árvizkárosultaké.

faház-akció, hárommillió forint a szamos-szegi dózsának - az mti megyei tudósítóinak jelentései

faházat az árvizkárosultaknak - jelszóval indítottak akciót az autóközlekedési trösztökhöz tartozó vállalatok. szerdán fehérgyarmaton már felállítottak két faházat az 5-ös számú autóközlekedési vállalat két dolgozójának, akiknek házuk, ingatlanuk az árviznél elpusztult. rendkívüli közgyűlést tartott a rábaközi tsz szövetség, amelyen elhatározták, hogy a szamos-szegi dózsa termelőszövetkezetnek hárommillió forintos segítséget nyújtanak. a kárt szenvedett közös gazdaság földjeinek 90 százaléka víz alá került, s ez a támogatás fedezné a 25 vagon kenyérgabona, a 13 vagon őszi búzavetőmag, a 98 vagon apraktakarmány és a 92 vagon szénaszükséglet felét.

a kislalföldi tsz szövetség 57 tagszövetkezete a szamos-kéri új élet termelőszövetkezetet patronálja. ez a közös gazdaság mintegy négy millió forintnyi kárt szenvedett - támogatói több mint két millió forintot juttatnak hamarosan számára. ezen kívül egy agrármérnököt is elküldenek a sokat szenvedett községbe, aki segíti megalapozni a jövő évi gazdálkodást. csongrád megye üzemeinek, hivatalainak, gazdaságainak és szövetkezeteinek dolgozói - akik közül sokan a védekezési munkákban is részt vesznek - eddig több mint hat millió forintot ajánlottak fel az árvizkárosultak segítségére. a tetemes summához számottevő összeggel járultak hozzá az építőipari vállalatok dolgozói, akik több mint másfél millió forintot gyűjtöttek össze. a csanádpalotai haladás és törekvés termelőszövetkezetek építőbrigádja társadalmi munkában segíti a marosmenti tsz-ek megrongálódott épületeinek helyreállítását. a debreceni orvostudományi egyetem orvosbrigádokat szervezett a szabolcs-szatmár megyei árvizkárosultak egészségügyi ellátására, s 100 ágyat küldött a szükségszállítások berendezésére. az egyetem műszaki brigádját küldött a fehérgyarmati kórház helyreállításához is.
/folyt.köv./
18.33/e

- 36 -

NF 1810

bb. 59. /segít az ország...2.folyt./e

az oroszországi szénbányák ágyakat, a tatabányai szénbányák dolgozói többszáz matraccot, az oroszországi hőerőmű munkásai türelmesen és nagymennyiségű fűtőanyagot indítottak utnak az árvizsújtotta vidékekre. a környei állami gazdaságból kulturális vetőmagot küldtek, a tatai távközlési üzem dolgozói a postai kábelek vezetékének helyreállítására ajánlottak fel társadalmi munkáikat. a tatabányai városi tanács, az oroszországi tanács, az esztergomi szemüvegkeretgyár és a szentgyörgypusztai termelőszövetkezet hajléktalanná vált gyermekek, öregek üdültetését, gondozását vállalta.

több volna megyei állami gazdaságban idei nyereségrészesedési alapjukból kiutalt összeggel toldják meg a dolgozóknak az árvizkárosultak megsegítésére felajánlott egynapi keresetét. a dalmádi állami gazdaság 150000 forintot, a forrádi ág 60 000 forintot, az alsópéteri ág pedig 50 000 forintot ad a károsultaknak. a lengyeli mezőgazdasági szakmunkásképző iskola 40 árvizkárosult gyermeket hívott meg üdülésre, a tonai textilgyár ezer dolgozója pedig három külön műszak bérét ajánlotta fel.

öt esztendővel ezelőtt répcelakot sujtotta a legjobban a vas megyében pusztító árviz. a sebek itt már begyógyultak, a rombadólt házak helyén újak épültek, de lakóik nem felejtik el az akkor kapott segítséget. most a község lakói a szabolcs-szatmár megyei károsultaknak kereken félmillió forintot juttattak. a mezőföldi termelőszövetkezetek területi szövetségének 38 közös gazdasága az árviz-sújtotta jánk-majtist patronálja. már utba indítottak 38 traktort, a helyszínre szállítottak nagymennyiségű vetőmagot, s az állatállomány pótlására 100 kocasüldőt, 150 juhöt és több tenyészüszőt is felajánlottak. a napokban indul a szabolcsi községbe egy brigád, amely azonnal hozzálát az időszerű mezőgazdasági munkákhoz.

x x x

a vietnami hazafias front a magyar hazafias népfrontnak és az országos béketanácsnak küldött táviratban együttérzéséről biztosítja az árviz sujtotta magyarországi területek lakosságát.
/mti/

17.40/e

- 37 -

NF 1815

bb. 61. minden eddigénél nagyobb arányú katonai segítség az árvízszújtotta területeken - oláh istván vezérőrnagy nyilatkozata

t vt/j/e hi la

1970. június 3.

néphadseregünk katonái - a társ fegyveres testületekkel és a polgári szervekkel szorosán együttműködve - nagyobb arányú segítséget nyújtanak, mint bármikor az eddigi árvizeknél, egyrészt a védekezéshez, másrészt ahol már megindult, a helyreállítási munkákhoz. erről tájékoztatta az mti munkatársát oláh istván vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, aki hangsúlyozta: - a katonák fegyelme, áldozatkészsége kezdetől fogva példászerű, kifogástalan. ezt tanúsítják a helyi lakosok, s vezetők elismerő megnyilatkozásai is.

a továbbiakban a miniszterhelyettes elmondotta:

- a néphadsereg katonái közül a védekezésben és a helyreállításban több mint 11 ezren vesznek részt, s ezt a létszámot többszáz szovjet katona egészíti ki. az összes létszám-ból 9 és félezren a tiszta veszélyeztetett szakaszain erősítik, védik a gátakat. különösen fontos szerepet töltenek be a speciális műszaki alakulatok, amelyek lánctalpas járműveikkel, komp-jaikkal, szádfalazó és más szagépekkel, könnyűbúvárok segítségével végzik a rájuk bízott feladatokat. a speciális gépeken kívül a hadsereg több mint 1 100 gépkocsit is rendelkezésre bocsátott a védekezéshez. a gátak erősítése mellett igen nagy jelentőségű - esetleges mentési feladatok szempontjából is - az itteni körzetekben tartózkodó 90 magyar és szovjet lánctalpas uszógépkocsi, a 36 darab 30 tonnás komp és az 50 rohamcsónak.

- a felső-tisza vidékén most már az élet újbóli megindításához, a helyreállítási munkákhoz szükséges feltételek minél gyorsabb megteremtésében várnak jelentős feladatok a katonákra. ezen belül is előtérben áll a romeltakarítás, a kutak rend-behozása, fertőtlenítése, a lakosság vízellátásának biztosítása. ezeket a feladatokat a néphadsereg polgári védelmi és műszaki alakulatai látják el. a munkákban résztvevők száma ezen a „frontszakaszon”, meghaladja a másfélezret. a felső-tiszai térségben a polgári védelem mintegy félszáz különféle munkagépe, valamint nyolc nagyteljesítményű vízszűrő központ köré települt vízellátási rendszer működik. eddig mintegy 30 községben helyeztek el víztároló tartályokat.

/folyt.köv./

18.00/e

- 38 -

NF 1840

bb. 61. /minden eddigénél...folyt./e

- különösen sokoldalú és sajátos a polgári védelem katonáinak tevékenysége. például egy nap alatt a szamos-háti térségből 550 mázsa gabonát szállítottak el, hogy ne érje károsodás, ugyancsak ők gondoskodtak a különböző helyeken tárolt mérgező anyagok - permetezőszerek, rágcsálók elleni mérgek stb. - biztonságba helyezéséről, nehogy ezek bármelyike kárt okozzon a lakosság soraiban. már megkezdődött az ideiglenes sátor- és barakkfakörök felállítása is, amiben szintén a polgári védelmi alakulatok nyújtanak segítséget a helyi szerveknek.

elmondotta még a miniszterhelyettes, hogy a czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter vezetésével lezajlott kétnapos helyszíni szemle után, a tapasztalatok birtokában, az érintett megyék vezetőinek és a vízügyi szakembereknek a kéréseit is figyelembe véve, egy sor fontos intézkedés látott napvilágot. jelentős átcsoportosításokat hajtott végre szolnok és szeged térségében: földmunkagépeket irányítottak az algyői szorítógát építéséhez; a leginkább veszélyeztetett tiszamenti körzetekben növelték a lánctalpas uszógépkocsik, valamint a szádfalazógépek számát. intézkedtek arról is, hogy megfelelő tartalékok álljanak készenlétben, amelyek felhasználásával szükség esetén erősíthetik a védekezést./mti/

bb. 62. mhsz bemutató a farkashegyi repülőtéren

lü/j/e hi la

1970. június 3.

az mhsz országos központja szerdán távirányítású repülőmodell-vezető, ejtőernyős és sorköteles motoros repülő bemutatót rendezett a farkashegyi repülőtéren. a bemutatót megtekintette oláh istván vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes is, aki kiss lajos vezérőrnagynak, az mhsz főtitkárának és a bemutató résztvevőinek elismerését fejezte ki a látottak felett. hangsúlyozta: a szövetség munkájának jelentősége napjainkban nagymértékben megnőtt, különösen a honvédelmi felkészítés területén. ezt bizonyítja az árvízkatasztrófa elhárításában közreműködő könnyűbúvárok, repülők és más mhsz-aktivisták fáradságot nem ismerő, hősiességű helytállása is. /mti/

18.03/e

- 39 -

NF

bb 63. apró antal megtekintette az árvédelmi munkálatokat
vid/fm/ny La 1970. június 3.

apró antal, az mkszmp politikai bizottságának tagja, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökhelyettese kedden a késő délutáni órákban szegedre látogatott. a csongrád megyei pártbizottságon győri imre, a megyei pártbizottság első titkára, török lászló, a megyei tanács vb. elnöke, a területi árvízvédelmi bizottság vezetője, dr. komócsin mihály, a megyei pártbizottság titkára, sipos géza, a szegedi pártbizottság első titkára tájékoztatta a vendéget az árvízvédelmi munkákról. a minisztertanács elnökhelyettese megtekintette a szeged várost védő töltéseket, a homokzsákokkal, szádfalakkal erősített gátszakaszokat, beszelgetett a homokzsákok töltésénél dolgozó szegedi munkásokkal.

apró antal szerdán reggel a helyi párt- és állami vezetők, valamint a védekezésben résztvevő katonai alakulatok parancsnokainak társaságában a tápé-algyő közötti töltésszakaszt szemlélte meg. apró antal e töltésszakaszon találkozott bese vílmosossal, az országos kőolaj- és gázipari tröszt vezérigazgatójával, a kutató és kitermelő olajipari vállalatok szegedi területi vezetőivel. ők arról számoltak be, hogy a szénhidrogének mennyisége nem lesz kevesebb a tervezettnél annak ellenére, hogy a tiszta és a maros mentén több kutat ideiglenesen le kellett zárni a védekezési munkálatok miatt. az év első hónapjaiban azonban teljesítették tervüket és az a mennyiség fedezi a mostani kényyszerű termelési- esést.

apró antal ezután helikopterről tekintette meg a tiszta és a maros mentén folyó védekezést, majd hódmezővásárhelyre látogatott. itt török józsef, a városi pártbizottság első titkára, sajtó imre, a városi tanács vb. elnöke fogadta. a tanácsházán tartott megbeszélésen elmondották, hogy a veszélyes helyzet miatt makóról és környékéről kitelepült mintegy 16.000 lakost fogadtak a városban. csaknem két hétig látták vendégül őket. örömmel szóltak arról, hogy szerdán reggel már megkezdődött a tervszerű, szervezett vízszatelépités és estig a kórházi ápoltakon kívül minden makói vízszaterhet otthonába.

a minisztertanács elnökhelyettese makón is látogatást tett. a helyi pártbizottság székházában arató márton, a városi pártbizottság első titkára számolt be az elmúlt nehéz napokról, az eredményes védekezésről. a megbeszélésen ott volt szőnyi ferenc, a makói járási pártbizottság első titkára, dr. forgó istván, a makói városi tanács vb. elnöke és dr. kovács józsef, a makói járási tanács vb. elnöke is. a tájékoztatás után apró antal sétát tett makón. megtekintette a belváros rekonstrukciójával kapcsolatos építkezéseket.

/folyt köv/

-40-

18.15/ny

M 1830

bb 63. / apró antal.....folyt/ny

minisztertanács elnökhelyettese csongrád megyei látogatását befejezve a sajtó munkatársainak többek között elmondta: még soha nem támadtak ilyen erővel az alföldi folyók, mint most és a védekezéshez soha nem látott technikai és emberi erőt sikerült felvonultatni. hangsúlyozta, hogy csak a szocialista társadalom viszonyai között lehet ilyen nagyarányú védekezést megszervezni. a kormány minden szükséges védekezési eszközt biztosított. a legnagyobb erő azonban az emberek erőfeszítése, önfegyelme volt. civilek, magyar és szovjet katonák, munkásőrök, karhatalmi alakulatok együttesen védtek és védik a gátakat, az otthonokat, a nép vagyonát. apró antal a továbbiakban elismeréssel szólt a megyei párt- és állami vezetők, vízügyi szakemberek, a védekezés minden résztvevőjének munkájáról, a tervszerű védekezés irányításáról, a hódmezővásárhelyiek áldozatkészségéről, amellyel a makóiakat befogadták és ellátták. ezután arról szólt, hogy jóleső érzéssel látta az otthonukba visszatérő makóiak örömét. apró antal befejezésül elmondotta, hogy a tiszta tartósnak ígérkező magas vízállása miatt továbbra is éber figyelemmel kell folytatni a védekező munkát, és - ahol szükséges - a töltések erősítését. /mti/

bb 65. súlyos közlekedési balesetek - több gyermek az áldozatok között

i zsu/gg/hi/ny La

1970. június 3.

körütekintés nélkül szaladt át az uton bősárcány és hanság- liget között brányi józsef, 10 éves tanuló és egy teherautó elütötte. a kisfiú olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

figyelmetlenül vezette a devecseri állami gazdaság vontatóját nagy ferenc 37 éves gépkocsivezető és elgázolta bagó tibor 3 éves kisfiút, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben a mentőautóban meghalt. a rendőrség nagy ferencet letartóztatta.

szabálytalanul vezette motorkerékpárját budapestten a 10. kerületi hungária köruton horváth lajos 62 éves nyugdíjas, és össze- ütközött egy teherautóval. az idős ember olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás közben meghalt. /mti/

-41-

18.25/ny

M 1835

bb 63. apró antal megtekintette az árvédelmi munkálatokat
vid/fm/ny la 1970. június 3.

apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökhelyettese kedden a késő délutáni órákban szegedre látogatott. a csongrád megyei pártbizottságon győri imre, a megyei pártbizottság első titkára, török lászló, a megyei tanács vb. elnöke, a területi árvízvédelmi bizottság vezetője, dr. komócsin mihály, a megyei pártbizottság titkára, sipos géza, a szegedi pártbizottság első titkára tájékoztatta a vendéget az árvízvédelmi munkákról. a minisztertanács elnökhelyettese megtekintette a szeged várost védő töltéseket, a homokzsákokkal, szádfalakkal erősített gátszakaszokat, beszélgetett a homokzsákok töltésénél dolgozó szegedi munkásokkal.

apró antal szerdán reggel a helyi párt- és állami vezetők, valamint a védekezésben résztvevő katonai alakulatok parancsnokainak társaságában a tápé-algyő közötti töltésszakaszt szemlélte meg. apró antal e töltésszakaszon találkozott bese vílmoossal, az országos kőolaj- és gázipari tröszt vezérigazgatójával, a kutató és kitermelő olajipari vállalatok szegedi területi vezetőivel. ők arról számoltak be, hogy a szénhidrogének mennyisége nem lesz kevesebb a tervezettnél annak ellenére, hogy a tiszta és a maros mentén több kutat ideiglenesen le kellett zárni a védekezési munkálatok miatt. az év első hónapjaiban azonban túlteljesítették tervüket és az a mennyiség fedezi a mostani kényszerű termelési- esést.

apró antal ezután helikopterről tekintette meg a tiszta és a maros mentén folyó védekezést, majd hódmezővásárhelyre látogatott. itt török józsef, a városi pártbizottság első titkára, sajti imre, a városi tanács vb. elnöke fogadta. a tanácsházán tartott megbeszélésen elmondották, hogy a veszélyes helyzet miatt makóról és környékéről kitelepült mintegy 16.000 lakost fogadtak a városban. csaknem két hétig látták vendégül őket. örömmel szóltak arról, hogy szerdán reggel már megkezdődött a tervszerű, szervezett vízszatelépités és estig a kórházi ápoltakon kívül minden makói vízszatelérhet otthonába.

a minisztertanács elnökhelyettese makón is látogatást tett. a helyi pártbizottság székházában arató márton, a városi pártbizottság első titkára számolt be az elmúlt nehéz napokról, az eredményes védekezésről. a megbeszélésen ott volt szőnyi ferenc, a makói járási pártbizottság első titkára, dr. forgó istván, a makói városi tanács vb. elnöke és dr. kovács józsef, a makói járási tanács vb. elnöke is. a tájékoztatás után apró antal sétát tett makón. megtekintette a belváros rekonstrukciójával kapcsolatos építkezéseket.

/folyt köv/

-40-

18. 15/ny

M-1830

bb 63. / apró antal.....folyt/ny

minisztertanács elnökhelyettese csongrád megyei látogatását befejezve a sajtó munkatársainak többek között elmondta: még soha nem támadtak ilyen erővel az alföldi folyók, mint most és a védekezéshez soha nem látott technikai és emberi erőt sikerült felvonultatni. hangsúlyozta, hogy csak a szocialista társadalom viszonyai között lehet ilyen nagyarányú védekezést megszervezni. a kormány minden szükséges védekezési eszközt biztosított. a legnagyobb erő azonban az emberek erőfeszítése, önfegyelme volt. cívilis, magyar és szovjet katonák, munkásőrök, karhatalmi alakulatok együttesen védtek és védik a gátakat, az otthonokat, a nép vagyonát. apró antal a továbbiakban elismeréssel szólt a megyei párt- és állami vezetők, vízügyi szakemberek, a védekezés minden résztvevőjének munkájáról, a tervszerű védekezés irányításáról, a hódmezővásárhelyiek áldozatkészségéről, amellyel a makóiakat befogadták és ellátták. ezután arról szólt, hogy jóleső érzéssel látta az otthonukba visszatérő makóiak örömét. apró antal befejezésül elmondta, hogy a tiszta tartósnak ígérkező magas vízállása miatt továbbra is éber figyelemmel kell folytatni a védekező munkát, és - ahol szükséges - a töltések erősítését. /mti/

-.-

bb 65. súlyos közlekedési balesetek - több gyermek az áldozatok között

i zsu/gg/hi/ny la

1970. június 3.

körülméteknél szaladt át az uton bősárcány és hanság-liget között brányi józsef, 10 éves tanuló és egy teherautó elütötte. a kisfiu olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

figyelmetlenül vezette a devecseri állami gazdaság vontatóját nagy ferenc 37 éves gépkocsivezető és elgázolta bagó tiber 3 éves kisfiut, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben a mentőautóban meghalt. a rendőrség nagy ferencet letartóztatta.

szabálytalanul vezette motorkerékpárját budapesten a 10. kerületi hungária köruton horváth lajos 62 éves nyugdíjas, és összeütközött egy teherautóval. az idős ember olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás közben meghalt. /mti/

-41-

18. 25/ny

M-1835

bb. 64. csehszlovák vezetők köszönete az üdvözlőért

gk/e hi la

1970. június 3.

g. husák, a cskp kb első titkára, l. svoboda, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke és l. strougal, a csszki minisztertanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet kádár jánosnak, az mszmp kb első titkárának, losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének és focs jenőnek, a minisztertanács elnökének, a csehszlovákia nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságokért. /mi/

bb. 67. magyar és francia közgazdászok tanácskozása budapestben

t sz/gg/e la

1970. június 3.

a magyar tudományos akadémia elnöki tanácsstermében szerdán dr. csikós-nagy béla államtitkár, az országos anyag- és árhivatal elnöke és francois perroux professzor, a párizsban működő alkalmazott közgazdaságtudományok intézetének elnöke ünnepélyesen megnyitotta a magyar-francia közgazdász kollokviumot.

a tudományos ülés résztvevői két csoportban folytatják tanácskozásukat. az egyik szekció vezetője bográr józsef akadémikus, illetve francois perroux, a másiké pedig nyerges jános, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője és andré marelle, a francia iparügyi minisztérium főosztályvezetője.

a magyar és a francia közgazdászok találkozóján előadások, konzultációk hangzanak el a nemzetközi kereskedelemről, a nemzetközi gazdasági együttműködés különböző formáiról, a keletnyugati gazdasági kapcsolatok kérdéseiről, az integrációk hatásáról a magyar-francia együttműködésre. érintik az előadások a két ország gazdasági kapcsolatainak alakulását, előadások hangzanak el a két ország árfolyamrendszeréről, a műszaki fejlesztés tervezéséről, továbbá harmadik ország piacán folytatandó magyar-francia kooperációkról.

ezuttal második alkalommal kerül sor magyar és francia közgazdászok tanácskozására. az első kollokviumot 1967-ben párizsban tartották. a négynapos budapesti találkozó záróülése szombaton lesz. /mti/

18.28/e

- 42 -

MA 1845

bb. 66. a magyar ásványolaj és földgázkísérleti intézet és a központi kémiai kutató intézet együttműködéséről tanácskoztak veszprémben

vid/fm/n la

1970. június 3.

a népgazdaság érdeke, hogy a különböző kutató intézetekben azonos szemlélet alakuljon ki. ez alapvető feltétele annak, hogy egymás eredményeit hasznosítani és továbbfejleszteni tudják, - mondotta dr. nagy ferenc, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, a központi kémiai kutató intézet igazgatója veszprémben, a magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézetben szerdán rendezett tanácskozáson. ennek az eszmecserének az volt a célja, hogy megismerjék egymás tudományos munkáját és megkeressék az érintkezési felületeket az alaputatással foglalkozó budapesti és az alkalmazott kutatásban tevékenykedő veszprémi intézet között. ahint a tájékoztatóban elhangzott, a központi kémiai kutató intézetben többek között foglalkoznak a szénhidrogén katalízissel, amely kapcsolódik a máfki kutatási témáihoz is. a budapesti intézetben a katalízis-reakció mechanizmusának általános és egyedi törvényszerűségeit tárják fel. a tudományos kutatás folyamatában olyan modelleket is készítenek, amelyek az ipar érdeklődésére is számot tarthatnak. ilyen jellegű hasznosításával a budapesti intézet nem foglalkozik. mint mondták: egyik közös tevékenység éppen e modellek hasznosítása lehet. a továbbiakban megállapodtak abban, hogy konkretizálják az együttműködés lehetőségeit és formáját. /mti/

bb. 68. cseterki Lajos látogatása székesfehérvárott

vid/fm/ny la

1970. június 3.

cseterki Lajos, az elnöki tanács titkára gyenge károlynak, a fajér megyei pártbizottság titkárának társaságában - szerdán ellátogatott a székesfehérvári vasvári pál Leánykollégiumba, az elnöki tanács titkáraelbeszélgetett a fiatalokkal az iskolai, a kollégiumi és a mozgalmi élet időszerű kérdéseiről. /mti/

-43-

18.42/ny

MA 1850

bb. 69. hazánkba érkezett a dán rádió és televízió elnöke

i zsu/zsu/e hi la

1970. június 3.

Szerdán hazánkba érkezett Hans Soelvhoej, a dán rádió és televízió elnöke és Sven Ludvigsen, a rádió külügyi osztályának vezetője. A delegáció háromnapos budapesti tartózkodása során a magyar és a dán rádió és televízió együttműködéséről tárgyalt. /mti/

bb. 70. a fao küldöttség látogatásai

Lk/e la

1970. június 3.

Az árvizkárokkal kapcsolatosan hazánkban tartózkodó fao küldöttséget fogadta dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter és Rácz Pál külügyminiszterhelyettes. Ezt megelőzően megbeszéléseket folytattak Kazareczki Kálmán mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyetessel, a fao magyar nemzeti bizottsága elnökével. /mti/

bb. 71. véget ért az akadémián a nemzetközi közgazdász tanácskozás

t ms/gg/e hi la

1970. június 3.

Szerdán a magyar tudományos akadémián befejeződött a közgazdaságtudományi intézet háromnapos nemzetközi tudományos tanácskozása, amelyre a KGSZ-országok akadémiái közötti több mint egy évtizedes együttműködés alapján került sor. A tanácskozáson neves magyar közgazdászokon kívül 40 külföldi tudós, kutató vett részt. Különösen népes küldöttséggel képviseltette magát a Szovjetunió és Csehszlovákia. A szocialista országok szakemberein kívül több neves nyugati marxista tudós is részt vett a megbeszéléseken, amelyeken megvitatották a polgári közgazdasági elméletek újabb irányzatait és elemezték a tőkés gazdaság egyes jelenségeit. /mti/

18.45/e

-44-

M 185

bb. 72. a faji megkülönböztetés közgazdasági hatásairól

k no/g/e hi la

1970. június 3.

Tartott érdeklődést keltő előadást szerdán a magyar tudományos akadémia afro-ázsiai kutató központjában Lynn Turgeon, a New York-i Hofstra egyetem professzora. /mti/

bb. 73. dél-vietnami nőküldöttség látogatása a nőtanácsnál

t fe/j/e hi la

1970. június 3.

A hazánkban tartózkodó öttagú dél-vietnami nőküldöttség szerdán a nőtanács székházában találkozott a magyar nőmozgalom képviselőivel. A vendégeket Erdei Lászlóné, a MNOE elnöke üdvözölte és beszámolt a magyar nőknek a vietnami nép megsegítésére indított akcióiról. Phan Thi Tu, a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front nőszövetsége központi bizottságának tagja, a küldöttség vezetője meleg szavakkal mondott köszönetet azért a felbecsülhetetlen segítségért, amit Magyarországól kaptak. „Jól tudjuk - mondta -, hogy a magyar nép, s köztük a magyar nők együttéreznek velünk nehéz harcunkban, amelyet szabadságunkért vívunk,„ beszélt arról, milyen nehéz körülmények között élnek a dél-vietnami nők, az anyák és gyermekeik, mennyi szenvedést okoznak az amerikaiak megújuló bombázásai és főleg a földjeikre leszárt vegyi anyagok. A vietnami nőket azonban a szenvedés nem törli meg. Ellenkezőleg még elszántabban küzdenek az amerikai betolakodók és hazai zsoldosaik ellen.

A küldöttség más tagjai - többszörösen kitüntetett fiatal partizánleányok, a végrehajtott bátor harci cselekedeteikről számoltak be hallgatóiknak.

A vietnami vendégek bucsuzásul dokumentumfilmet adtak át vendéglátóiknak. /mti/

18.48/e

- 45 -

M 185

bb. 74. írók és könyvtárosok táborozása szolnokon

vid/a fm la

1970. június 3.

Szolnokon, a tiszaligeti kisz-tábor központi épületében szerdán megkezdődött az ünnepi könyvhét egyik jelentős eseménye: az írók és könyvtárosok háromnapos táborozása. A magyar írók szövetsége és a szolnok megyei Versey Ferenc Könyvtár rendezésében Cseres Tibor, Mocsár Gábor, Fábrián Zoltán, Gerő János, Bertha Ulcsu, Hubay Miklós írókat, valamint a megye vezető könyvtárosait látják vendégül. A táborozás idején a szocialista irodalomról, a közművelődésben betöltött szerepéről, az írásnevelésről és írásformálásról, valamint a szomszéd népek irodalmáról esik szó, neves irodalomtörténészek, politikusok, könyvtártudományi szakemberek előadásában.

Este a ságvári Endre megyei művelődési házban ünnepi irodalmi estet rendeztek. Fodor Mihály, a megyei tanács vb elnöke bevezető előadásban méltatta az ünnepi könyvhét, a szocialista irodalom szerepét, jelentőségét. Ezután Mocsár Gábor, Hubay Miklós, Fábrián Zoltán és Cseres Tibor színe Mihály Irodalomtörténész mutatta be a közönségnek. Műveikből a Madách Színház művészei - Gombos Katalin, Horváth Ferenc és Rittkai Ottó - adtak elő részleteket. Dénes Margit előadóművész magyar költők megzenésített verseit tolmácsolta. Az ünnepi irodalmi esttel egyidőben Gerő János író a szolnok megyei állami építőipari vállalat munkásszállásán építőipari dolgozókkal találkozott. /mti/

bb. 75. kedvezményes áruvásárlási kölcsön az árvízkárosultaknak

i kf/gk/e ie la

1970. június 3.

A Belkereskedelmi Minisztérium - a Pénzügyminisztériummal és a Magyar Nemzeti Bankkal egyetértésben - az árvíz sújtotta terület, Szabolcs-Szatmár és Csongrád megye összesen 46 községének lakói részére az árukölcsön-akciót - a jelenleg érvényben lévő cikklistán kívül - kiterjesztette ruházati cikkekre, háztartási berendezésekre és felszerelési tárgyakra is.

/folyt.köv./

19.53/e

- 46 -

NA 1905



bb. 75. /kedvezményes...folyt./e

A rendelkezés értelmében az árvíz miatt kiűritett 46 község lakói /megfelelő személyi igazolás mellett/ kedvezményesen, 10 százalékos előleg lefizetése mellett, minimálisan havi 100 forint törlesztéssel, 24 havi időtartamra áruvásárlási kölcsönt vehetnek igénybe különféle alsó- és felsőruházati cikkek, ágynemű, cipők, textiliák, konyhai berendezések és felszerelések, evőeszközök, étkészletek, világítási cikkek, mezőgazdasági eszközök, kerti szerszámok, stb. vásárlására.

erre az akcióra is érvényes az 1 000 forintos általános alsó értékhatár, azonban ez nemcsak egy-egy cikkre, hanem valamilyen árukölcsönbe bevont termék együttes vásárlási összegére vonatkozik. A kölcsön után 6 hónapi lejáratig 2 százalék, ezt követően 3 havonként 1 százalékkal emelkedő egyszeri kezelési költséget kell fizetni.

az árvízkárosultak részére csak az OTP, illetve a Takarékszövetkezetek által kiállított hitellelvel ellenében szolgáltatható ki áru. A hitelleveleket az országban bármelyik áruvásárlási kölcsönakció lebonyolítására egyébként is kijelölt állami vagy általános fogyasztási szövetkezeti boltban beválthatják az árvízkárosultak.

Az árvízkárosult-kölcsönakciókról a Belkereskedelmi Minisztérium hivatalos lapjában, a kereskedelmi értesítőben rövidesen tájékoztatja az érintett vállalatokat, részletesen közli az árvízkárosult községek listáját és a kölcsön igénylésének összes feltételeit, körülményeit. A kedvezményes áruvásárlási kölcsön a minisztérium hivatalos közleménye után azonnal, legkésőbb június 8-tól, hétfőtől igénybe vehető. /mti/

bb. 77. elhunyt trencsényi-waldapfel Imre akadémikus

t ms/gg/e hi la

1970. június 3.

A Magyar Tudományos Életet újabb veszteség érte: 61 éves korában elhunyt trencsényi-waldapfel Imre állami díjas akadémikus, a nemzetközi tekintélyű klasszikus-filológus, az ötvös Loránd Tudományegyetem tanszékvezető professzora. Az elhunytat a Magyar Tudományos Akadémia és az ötvös Loránd Tudományegyetem saját halottjának tekinti. Temetéséről később intézkednek.

x x x

/folyt.köv./

19.25/e

- 47 -

NA 1950

bb. 77. /elhunyt trencsényi...folyt./e

gazdag termésű és még sok új eredményt ígérő tudós élet-pálya tört ketté trencsényi-waldapfel imre akadémikus távozá-sával. humanizmus és marxizmus - e két szemlélet hatotta át életművét. több mint három évtizedet felölelő tudományos mun-kássága, a görög és a latin irodalom, az antik vallástörténet és a humanizmus kutatása terén kiemelkedő eredményekkel gaz-dagította a hazai és a nemzetközi tudományt. tudományos mun-káinak nagy értéke, hogy bennük az antik irodalom kitűnő ismeretét összekapcsolta egyfelől a humanizmus és a modern iroda-lom, másfelől az ókori kelet elmélyült kutatásával, és így a problémákat olyan megvilágításba helyezte, amelynek perspekti-vái korábban csak kevesek előtt villantak fel e tudomány szak történetében.

Személyében rendkívül széleskörű tudományos tájékozottság a marxizmus mélyreható ismeretével és szilárd kommunista öntu-dattal párosult. ez tette lehetővé számára, hogy már 1948-ban helyesen felismerje és kijelölje a marxista ókor-tudomány fel-a-datát és programját, s hogy a bonyolult ideológiai problémákat érintő vallástörténeti kutatások terén a marxista tudományban uttörő munkát végezzen.

1949-ben az akadémia levelező, majd 1950-ben rendes tagjá-vá választotta. rektorsága idején alakult ki az eötvös Loránd tudományegyetem mai arculata, amikor az 1950-53. években az egyetemi reformot megvalósítva, e fontos felsőoktatási intézmé-nyünk szocialista fejlődésének alapjait lerakta. vezetőségi tag-ja volt a magyar tudományos akadémia nyelv- és irodalomtudomá-nyi osztályának, főszerkesztője az acta antiquának és a magyar tudománynak. nemcsak az ókortudomány legfőbb irányítója volt hosszú időn át, hanem kimagasló szerepet játszott általában a társadalomtudományi kutatásokban is.

a humanizmus és a marxizmus szemlélete messze tulvezette a tudomány körén. az antik írók műfordításával és tudományos igény-nyel megirt ismeretterjesztő munkáival tömegekben ültette el a szocialista humanizmus eszméjét. keze alól tudományos kutatók és középiskolai tanárok egész sora került ki. jelentős volt társa-dalmi munkássága is, amelyet a 14. kerületi pártbizottságban, a pedagógus szakszervezet központi vezetőségében, a magyar-szovjet baráti társaság elnökségében és a magyar uttörők szövetségének elnökeként fejtett ki. /mti/

19.30/e

- 48 -

M 1950

bb 76. eddig 85 kutató tisztított meg a számos völgyében - beváltak a védekezésben a két és fél tonnás kőzsákok - megerősítik hódmezővásárhely körgátját

ö sb/vid/fné/ny la

1970. június 3.

az utóbbi 24 órában a számos és a kraszna völgyében kiáradt vízből több mint 10 millió köbméter vizet vezettek le, s így újabb 1000 holdnyi területet víztelenítettek. a „szárazra,, ke-rült területeken dolgozó kuttisztító brigádok eddig 85 kutató hoztak rendbe, s a korábban a helyszíntre irányított vízszállító tartálykocsikkal együtt 43 község egészséges ivóvíz ellátásáról gondoskodtak. szerdán megérkezett csehszlovákiából 6 víztisztító berendezés, amelyet előreláthatóan csütörtökön és pénteken üzembe helyeznek és tovább javítják az árvíz sújtotta területek ivóvíz ellátását. a kiáradt víz ebben a térségben elöntött 20 raktárt, amelyek rovarirtó és növényvédő szereket tartottak. e méregraktá-ruk közül tizenötöt már ártalmatlanná tettek és az utolsó öt rak-tár árukészletének összegyűjtését is megkezdték. a különböző ha-tástalanító szerekekkel együtt mintegy 50 tonna mérgező vegyszert szedtek össze, s ezt az anyagot szakszerű megsemmisítésre a fűzfői nitrokémiai ipartelepekre szállítják.

a tiszta felső szakaszán nagy ütemben gyűjtik össze az árvé-delmi anyagokat is. a nyiregyházi, a miskolci és a debreceni víz-ügyi igazgatóság eddig 550.000 homokzsákot, 47.000 négyzetméter műanyagfóliát „szerelt le,, a töltésekről, s az anyagot további-totta szegedre. ugyanakkor ezekben a napokban a tiszta felső szaka-száról 1621 különböző gépjárművet és 53 nagyteljesítményű földmun-ka gépet irányítottak át a tiszta alsó szakaszára.

a tiszta árhullámának tetőzésétől szerda délutánig szolnolnál 13 és szegednél 18 centiméterrel apadt a folyó, de e két helyen a vízszint 2, illetve 24 centiméterrel még mindig meghaladja az 1932. évi maximumot. így az apadás ellenére is válságos a helyzet, továbbra is nagy erővel kell védeni, őrizni a gátakat, amelyek a tartós megterhelés miatt már sok helyen átáztak, s gyakori a töltések mellett felfakadó víz és a buzgár. a szerdára virradó éj-szaka a tiszta jobbpartjánál, csongrád mellett keletkezett egy nagy buzgár. az erők gyors átcsoportosításával és megfeszített munkával sikerült homokzsákokkal körül fogni a buzgárt. szerda délután jelentették, hogy ebben a homokzsák medencében most már megnyugodott a buzgár, nem hordja tovább a gát alatti járatból a töltés anyagát. kialakult az egyensúly állapot, megszűnt a veszély.

/folyt köv/

-49-

19.40/ny

M 1950

bb 76. / eddigfolyt/ny

szeged térségében bevált egy újfajta védekezési módszer, amelyet az árvízvédelmi és belvízvédelmi központi szervezet a honvédséggel karöltve alkalmazott az erősen átázott, megcsuszott töltésszakaszok megtámasztására. eddig általában kézzel raktak a gát oldalára termésköveket. az új módszer szerint drótfonattal összetartott két-két és fél tonnás kőzsákokat használtak, s ezeket a nagy ,, csomagokat,, daruval helyezték el, vagy pártialemezekből összeszerelt csuzdán továbbították a kívánt helyre. néhány perc alatt annyi kőzsákot helyeztek a veszélyeztetett gátszakaszra, mint amennyi kő lerakása két-három brigádnak egy napi munkájába került volna a régi módszerrel.

szeged térségében nagy erővel folytatták a lokalizációs gátak építését. szerdán megkezdték hódmezővásárhely körgátjának megerősítését is. algyő és tápé között a hullámtéren szerdán délután robbantásokkal távolították el azokat a tuskókat és fatörzseket, amelyek akadályozták a buvárokat abban, hogy fólia lepedővel takarják be az átázott töltések oldalát. ugyancsak robbantással nyitottak folyosót a hullámtéri erdőben, hogy a védekező anyagokat szállító uszályok és egyéb vízijárművek megközelíthessék a gátakat. a jugoszláv vízügyi és államigazgatási szervek hozzájárulásával a határ mentén közösen építenek egy lokalizációs töltést mintegy 2000 köbméternyi földből. ez az együttműködés azt jelenti, hogy lényegesen rövidebb töltésszakasz kiépítése is elegendő, mert egyébként kerülővel majdnem tízszer annyi munkát kellett volna végezni. ez az újabb lokalizációs árvédelmi vonal védelmet nyújt akkor is ha esetleg a jugoszláv oldalon átszakadó gáton magyar terület felé törne a víz. /mti/

..-

bb 79. dr. andrzej skowronski,

j/ny la

1970. június 3.

a lengyel külügyminisztérium szaktanácsadója szerdán este a lengyel kulturában nagy érdeklődéssel kísért tájékoztató előadást tartott lengyelország és a német kérdés címmel. az előadáson megjelent tadeusz hanuszek lengyel nagykövet. /mti/

..-

bb 80. időjárásjelentés

j/ny la

1970. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti szerda este:
lassu melegedés

várható időjárás csütörtök estig: főként nappali felhőképződés legfeljebb egy-két helyen futó záporral. mérsékelt, időnként megélénkülő északi-északkeleti szél. a nappali felmelegedés kissé erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 19-23 fok között. /mti/

..-

19.47/ny

-50-

Nr 2000

bb 78. az országos vízügyi hivatal szerda esti tájékoztatója az árvízvédelmi helyzetről

j/ny la

1970. június 3.

a száraz idő tovább tart. a duna vízgyűjtőjén csak szórványos záporosó és zivatar várható. a tiszta a felső szakaszokon gyorsabban, szolnok és az országhatár között csak igen lassan apad. e szakaszon a vízállás még jóval az eddigi maximum felett van.

a maros óránként 3-4 centimétert apad. makónál szerda este az apadás folytán 450 centiméter körüli vízállás alakult ki.

az apadás nyomán fellépő rendkívül csekély vízszintcsökkenés ellenére a tartósan magas vízállás folytán a töltések terhelése tovább növekszik. a töltéstest fokozódó átázása és a növekvő buzgárvészély miatt továbbra is megfeszített erővel folyik a védekezés, különösen szeged térségében a tiszta mindkét partján, valamint a maros torkolata mentén. a körös torkolati szakaszán a töltéscsuszást kőterheléssel és vas-száfalazással igyekeznek megakadályozni.

befejezték a makó melletti másodlagos védvonal földmunkáit és algyő térségében elkészült a szorítógát-rendszer jelentős része.

a szeged alatti, a várost védő másodlagos földtöltésen kívül elhelyezkedő ipartelepek védelmére nagy erővel építik a lokalizációs töltést.

csütörtökre ismét szeles idő várható 40-50 kilométer erejű lökésekkel. emiatt különösen az erdősávval nem védett szakaszokon készülnek fel a hullámzás elleni védelemre. /mti/

..-

20.00/ny

-51-

Nr 2005



bb 81. Lengyel pedagógus vendégek

k lt/j/y hi la

1970. június 3.

a pedagógusok szakszervezete budapesti bizottságának meghívására szerdán este négy tagú lengyel pedagógusdelegáció érkezett fővárosunkba. a lengyel vendégek a pedagógusnap ünnepségeken vesznek részt, továbbá a magyar oktatásügygel és szakszervezeti mozgalommal ismerkednek. /mti/

-.-

bb 82. szerdán este az ndk-ba utazott

k vt/j/ny hi la

1970. június 3.

a főtí gyermekváros 55 tagú tánccsoportja, hogy részt vegyen a június 4. és 10. között rudolstadtban sorra kerülő fesztiválon. a több mint egyévtizedes múltú visszatekintő táncegyüttes ezúttal szerepel első alkalommal külföldön. /mti/

-.-

bb 83. felsőfoku oktatási intézményekben

k vt/j/ny hi la

1970. június 3.

dolgozó orosz nyelvszakos oktatók 20 tagú csoportja utazott szerdán este a szovjetunióba. a moszkvai állami Lomonoszov-egyetemen hathetes nyelvi továbbképző tanfolyamon vesznek részt. /mti/

-.-

bb 84. szot- küldöttség látogató körutja három arab országban

i sl/j/ny ie la

1970. június 3.

virizlay gyula szot- titkár vezetésével szerdán szot-küldöttség indult látogató körutra három arab országba. a delegáció az izraeli agresszió harmadik évfordulója alkalmából felkeresi szíriát, jordániát és az egyesült arab köztársaságot, hogy személyesen is kifejezze a magyar szervezett dolgozók és szakszervezetek testvéri szolidaritását az agresszió áldozatává vált arab dolgozók hősi harcával. a látogatás egyben a magyar és az arab szakszervezetek között kialakult baráti kapcsolatok további elmélyítését szolgálja. /mti/

-.-
-52-

21. 10/ny

MF 2/25

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e t f ö l d i h i r e k

1970. június 4.

bb. 1. pedagógusnap kitüntetések

vt/gg/e la

1970. június 4.

a szerkesztőségek figyelmébe!

rendelkezésre bocsátjuk a pedagógusnap alkalmából kitüntetett tanárok, tanítók és óvónők névsorát. keretet később adunk.

e m b a r g ó feloldásig! /a kitüntetések átadására június 6-án, szombaton kerül sor./

x x x

a művelődésügyi miniszter az 1970. évi pedagógusnap alkalmából eredményes oktató-nevelő munkájuk elismeréséül a kiváló tanár címet adományozza:

ázsóth gyulának, a balatonszárszói általános iskola igazgatójának,

balogh viktória vezető szakfelügyelőnek, az egrri 4. számú általános iskola tanárának,

berta lászló vezető szakfelügyelőnek, a hajduböszörményi 2.sz. általános iskola tanárának,

dr. bódi ferencnek, az elte apáczai csere jános gyakorló iskola vezető tanárának,

csontos miklósnak, a sárvári gimnázium- és szakközépiskola tanárának,

/folyt.köv./

- 1 -

MF